參加倫敦中國藝術國際展覽會出品圖說

第四册其他類

ILLUSTRATED CATALOGUE OF CHINESE GOVERNMENT
EXHIBITS FOR THE INTERNATIONAL EXHIBITION
OF CHINESE ART IN LONDON

VOLUME IV. MISCELLANEOUS



倫敦中國藝術國際展覽會籌備委員會編輯商務印書館印行

上海图书馆藏书





參加倫敦中國藝術國際展覽會出品圖說

第四册其他類

ILLUSTRATED CATALOGUE OF CHINESE GOVERNMENT EXHIBITS FOR THE INTERNATIONAL EXHIBITION OF CHINESE ART IN LONDON

VOLUME IV. MISCELLANEOUS

倫敦中國藝術國際展覽會籌備委員會編輯 商務印書館印行

第 四 册

其 他 類

Volume IV MISCELLANEOUS

参加倫敦中國藝術國際展覽會 其他類照片目錄

	名 稱		件	氀	Ŕ		頁	數
()	織	繍		上 九	件			
(=)	水晶、瑪瑙器等附。()生参加倫	器 、青田石、雄精、犀角、銀 另附張乃驥(叔馴)先 敦中國藝術國際展 六十五件簡目)	七	十	件	Ξ	+	
(三)			十	六	件	六	十	九
(四)	剔	紅	Ħ.		件	八	十	Ξ
(五)	摺	類		十	柄	八	十	九
(六)	傢 具 文	其	+	九	件	一百	零	Ξ
(七)	考古選	例	一百	十三	件	一百	 	七
(八)	珍本古	書	Ħ	+	種	一百	五十	Ж .

總共叁百捌拾柒件

TABLE OF CONTENTS

		PAGE
1.	Tapestry and Embroidery	1
2.	Jade (Including Crystal, Agate, Ch'ing T'ieng Stone, Hsiung Ching Stone,	
	Rhinoceros Horn, and Silver, and a Supplementary List of Jade Lent	
	by Mr. Ch'ang Nai-chi)	31
3.	Cloisonné	69
4.	Red Lacquer	83
5.	Fans	89
6.	Furniture and Writing Accessories	103
7.	Archæological Exhibits	117
Q	Ancient Poeks	155

織

繡

TAPESTRY AND EMBROIDERY



参加倫敦中國藝術國際展覽會 織繡照片目錄

TAPESTRY AND EMBROIDERY

宋 SUNG DYNASTY (960–1279 A. D.)



宋 緙 絲 花 鳥 · 軸 (故宮博物院藏以下簡稱院) 絹地。寶 笈 三 編 著 錄。有 傷。縱 肆 拾 伍·陸 公 分。橫 肆 拾 玖·壹 公 分。

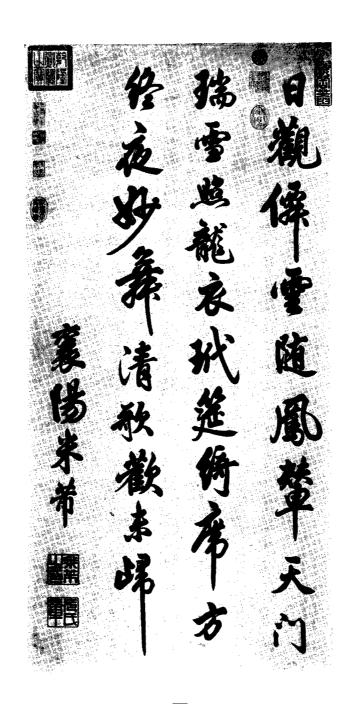
1. Birds and Flowers.



朱 緙 絲 喜 報 生 孫 圖 一· 軸 (院)

絹 地。上 端 有「無 逸 齋 精 鑑 璽」之 章。有 傷。縱 壹 百 壹 拾 叁·叁 公 分。橫 陸 拾 捌·伍 公 分。

2. Birds Rejoicing at the Sprouting of Bamboo Shoots.



Ξ

宋 緙 絲 米 芾 書 七 言 詩 一 軸 (院)

絹 地。石 渠 寶 笈 御 書 房 著 錄。下 端 有「襄 陽 米 芾」題 款。縱 壹 百 壹 拾 叁·壹 公 分。橫 伍 拾 伍·叁 公 分。

3. Mi Fei's Poem.



四

宋 稱 絲 趙 昌 竹 梅 雙 喜 圖 一 軸 (院) 絹 地。寶 笈 重 編 著 錄。上 端 有[趙 昌 製]題 款。有 傷。縱 玖 拾 玖 武 公 分。橫 肆 拾 貳 公 分。

4. Chao Ch'ang's Bamboos, Plum Blossoms, and Magpies.



五

宋 緙 絲 羣 仙 祝 壽 圖 · · 軸 (院) 絹地。石渠寶笈御書房著錄。有傷。縱壹百肆拾巻·肆公分。橫玖拾捌·柒公分。

5. Arhats Wishing Someone's Birthday.



六

宋 緙 絲 山 水 一 軸 (院)

絹 地。寶 笈 重 編 著 錄。縱 玖 拾·貳 公 分。橫 叁 拾 伍·陸 公 分。

6. Landscape.



七

宋 緙 絲 青 牛 老 子 圖 一 軸 (院)

絹地。上有「乾清宮鑒藏寶」等圖章。縱壹百零捌、叁公牙。橫伍拾壹柒公牙。

7. Lao-tze on a Cow.



八

宋 緙 絲 蓉 塘 戲 鷙 一 軸 (院)

絹 地。寶 笈 三 編 著 錄。有 傷。縱 壹 百 貳 拾 叁·玖 公 分。橫 肆 拾 玖·叁 公 分。

8. Herons at Play.



九

宋 維 絲 和 鳴 戀 鳳 圖 一·軸 (院) 絹 地。寶 笈 三 編 著 錄。有 傷。縱 壹 百 肆 拾 捌·柒 公 分。橫 肆 拾 捌·柒 公 分。

9. Phænixes Singing.



宋 緙 絲 沈 子 蕃 花 鳥 一 輔 (院) 組 地。寶 笈 重 編 著 錄。下 端 有 子 蕃 題 款。縱 玖

10. Sheng Tze-p'an's Birds and Flowers.

拾 伍·玖 公 分。橫 叁 拾 捌·肆 公 分。





宋 緙 絲 崔 白 天 仙 壽 芝 圖 一 軸 (古物陳列所以下簡稱所)

絹地。上端中有「乾隆御覽之寶」壹方。下右端 縛有「崔白製」三字及印章壹方。下左有「寶蘊 樓書畫錄」章壹方。縱壹百零貳·陸公分。橫肆 拾伍公分。

11. Rocks and Plants after Ts'ui Po.



宋 緙 絲 陳 居 中 天 仙 拱 壽 圖 一 軸 (院)

絹地。寶笈重編著錄。上端有「陳居中 製」題款。縱玖拾玖·卷公分。橫肆拾貳· 貳公分。

12. Flowers and Birds, after Ch'en Chu-chung.



_ =

宋 緙 絲 蟠 桃 獻 壽 圖 一 軸 (院) 絹 地。石 渠 寶 笈 養 心 殿 著 錄。詩 堂 有「御 題」 繡 字。連 詩 堂 縱 壹 百 肆 拾 柒·柒 公 分。橫 伍 拾 肆·叁 公 分。

13. Peaches.



一 四

宋繡大士像 一軸(院)

綾地。祕殿新編著錄。縱捌拾柒公分。橫肆拾捌‧陸公分。

14. Bodhisattva (Embroidery).

(15)



一 五

宋 繡 白 鷹 一 軸 (院) 絹 地。寶 笈 重 編 著 錄。有 傷 補。縱 壹 百 零 柒·柒 公 分。橫 伍 拾 伍 公 分。

15. White Eagle (Embroidery).

元 YUAN DYNASTY (1279–1368 A. D.)



一六

元 繡 先 春 四 喜 一· 軸 (院) 絹 地。寶 笈 三 編 著 錄。縱 捌 拾 柒 公 分。橫 肆 拾 捌·肆 公 分。 **16. Birds in Spring** (Embroidery).

HE MING DYNASTY (1368–1644 A. D.)



<u>- t</u>

明緙絲戲嬰圖 一軸(院)

絹地。寶笈重編著錄。有傷。縱陸拾叁·貳公分。橫捌拾捌·捌公分。

17. Children at Play.



一八

明織崔白花卉 一軸(院)

絹 地。石 渠 寶 笈 養 心 殿 著 錄。下 端 有「崔 白 製」題 款。有 傷。縱 壹 百 零 貳·叁 公 分。橫 肆 拾 肆·捌 公 分。

18. In Imitation of Ts'ui Po's Flowers.



一九

明織竹杖化龍圖 一軸(院)

絹地。石渠寶笈養心殿著錄。有傷。縱玖拾伍·卷公牙。橫肆拾貳·柒公牙。

19. Bamboo Stick Changing into a Dragon.

清 CH·ING DYNASTY (1644–1912 A. D.)



清 緙 絲 村 農 韶 慶 圖 — 輔 (院) 絹 地。寶 笈 重 編 著 錄。縱 捌 拾 捌·伍 公 分。橫 陸 拾 陸·壹 公 分。 20. Springtime in the Country.



清輝絲銅柱銘勳圖 一軸(院)

絹 地。寶 笈 三 編 著 錄。有 微 傷。縱 壹 百 叁 拾 叁·壹 公 分。橫 陸 拾 肆·壹 公 分。

21. Memorial of Great Deeds.



清維絲李靖遇虬髯 公圖 一軸(院)

絹地。寶笈重編著錄。維壹百壹拾陸·伍公分。橫陸拾· 伍公分。

22. Li Ch'ing MeetingCh'iu Yen Kung.



==

清緙絲周處擊蛟圖一軸(院)

絹地。寶笈三編著錄。縱臺 百肆拾·壹公分。橫柒拾貳· 柒公分。

23. Chou Ch'u Fighting the Dragon.



二四

清 緙 絲 御 題 周 文 矩 大 禹 治 水 屬 一 輔 (院) 絹地。寶 笈 重編著錄。本幅 連上下 題字 縱貳 百 叁 拾 叁·玖 公 分。橫 捌 拾 陸·柒 公 分。

24. Emperor Yu Overcoming the Deluge.



二五

清 稱 絲 白 蘋 紅 蓼 圖 一 軸 (院) 絹 地。寶 笈 重編 著 錄。縱 肆 拾·壹 公 分。橫 陸 拾 柒·捌 公 分。

25. Red Polygonums and White Pin Flowers.



二六

清 緙 絲 武王 受丹 書 圖 一 軸 (院) 絹 地。寶 笈 重 編 著 錄。有 蟲 蛀。縱 壹 百 壹 拾· 捌 公 分。橫 肆 拾 叁·陸 公 分。

26. Emperor Wu Receiving the Tan Book.



二七

清維絲春溪浴鴨圖 一·軸(院) 組地。寶笈重編著錄。維壹百零陸·柒公

分. 橫肆拾陸·貳公分。

27. Ducks Bathing in a Stream in Spring.

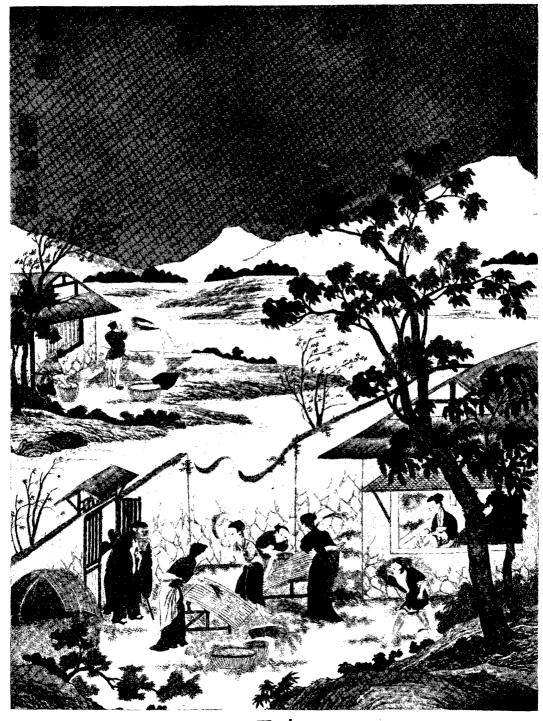


ニス

清緙絲荷花 一軸(院)

絹地。上端有「宣統御覽之寶」。縱壹 百 貳 拾 貳 陸 公 分。橫 伍 拾 捌·柒 公 分。

28. Lotus Flowers.



二九

清 緙 絲 揚 圃 秋 成 圖 一 軸 (院) 絹 地。寶 笈 重 編 著 錄。縱 捌 拾 捌·陸 公 分。橫 陸 拾 伍·玖 公 分。

29. Garnering and Winnowing of the Autumn Harvest.

(30)

玉 器

水 品、瑪 瑙、青 田 石、雄 精、犀 角、銀 器 等 附 (另 附 張 乃 驥(叔 馴) 先 生 參 加 倫 敦 中 國 藝 術 國 際 展 覽 會 玉 器 六 十 五 件 簡 目)

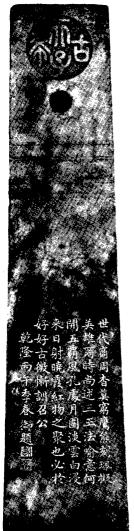
JADE

(Including Crystal, Agate, Ch'ing T'ieng Stone, Hsiung Ching Stone, Rhinoceros Horn, and Silver, and a Supplementary list of Jade Lent by Mr. Ch'ang Nai-chi.)



参加倫敦中國藝術國際展覽會 玉器照片目錄

JADE







原名「漢玉圭」。兩而上鐫「古希天子」及「五福五代」陽文內實。下鐫「乾隆御題」。最寬柒‧壹公分。最長叁拾‧陸公分。最厚壹‧貳公分。重市秤拾玖內肆錢。

1. Kuei of Old Jade.

It has a wooden stand. Engraved on it on one side are the characters "Ku Hsi T'ien Tze," and on the other side are the characters "Wu Fu Wu Tai." Underneath is carved Ch'ien-lung's inscription.

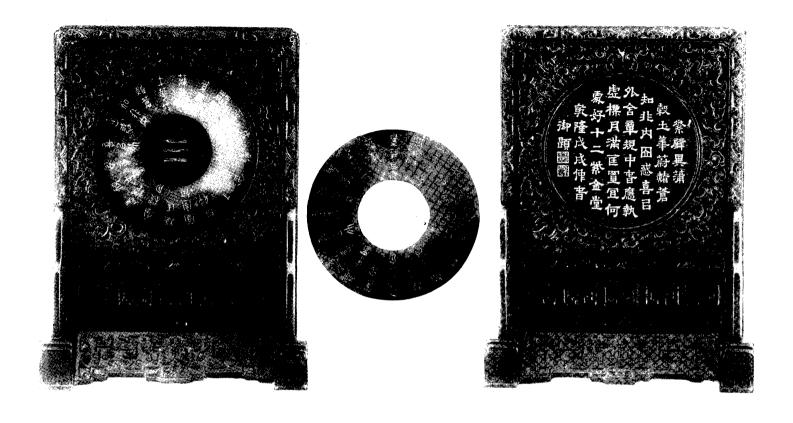


售玉圭 一件(院)

原名「漢玉圭」。帶木匣。錦袱線總。總帶玉豆貳約。匝蓋刻「庇豐式古」四字。圭最寬肆‧捌公分。 長拾貳壹公分。最厚零·玖公分。連總及玉豆共重市杯肆兩陸錢。

2. Kuei of Old Jade.

Wrapped in brocade. With a box, carved with dragons. The top of the box is carved with four characters "Pi Feng Shih Ku."



舊玉素壁 一件(院)

原名「舊玉插犀」。帶木座。壁上有「乾隆御題」。直徑拾叁・捌公分。孔徑伍•陸公分。厚零•伍公分。重市秤伍兩陸錢。

3. A Plain Piece of Old Jade.

It has a wooden stand. On it is engraved Ch'ien-lung's inscription.

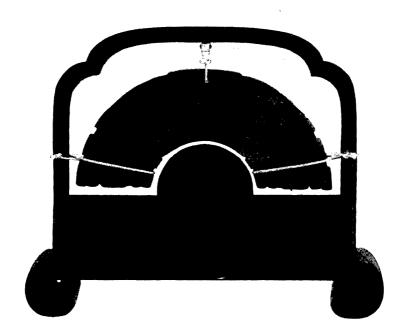


舊玉琮 一件(院)

原名「漢玉槓頭」。帶木座。座破。高貳・捌公分。最寬伍・肆公分。孔徑肆・陸公分。重市秤叁兩肆錢。

4. An Octagonal-Shaped Piece of Old Jade with a Ring Hole in Its Center.

With a wooden stand.



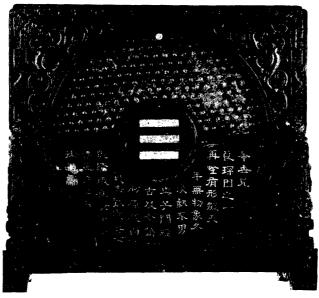
五

舊玉璜 一件(院)

原名「漢王璜」。帶木架。架傷。璜最寬叁·柒公分。最長拾貳·肆公分。厚零·肆公分。連架共重市秤捌兩正。

5. Huang of Old Jade.







舊玉璜 一件(院)

原名「漢玉 半壁」。璜邊刻有「乾隆御題」。帶木架。架嵌有銅字「乾隆御題」。璜最宽隆公分。最長拾柒捌公分。最厚零・陸公分。重市秤肆兩捌錢。

6. Huang of Old Jade.

With Ch'ien-lung's inscription on its wooden stand.



御乾歲游夜宜而千蔵窮備稿結方密 題隆有用文鳉幽年雨雕品變電添山 丁秋顯經舜佩土鱗錢吾化采玉丹 外 嘉凌球服花雲鬐巧神浮膏水 春 瑞空五是點稠風匠螭天捉澄

七

舊玉瓏 一件(院)

原名「舊玉璜」。帶木座。座上刻「乾隆御題」。最長貳拾·叁公分。最寬叁·柒公子。最高壹·伍公分。重市秤捌兩肆錢。

7. Fine Open-Work Carving of Old Jade.

It has a wooden stand. On the stand is carved Ch'ien-lung's inscription.



八

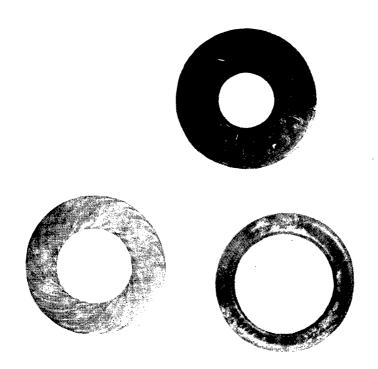
舊玉環 一件(院)

原名「漢玉環」。帶漆盒。直徑伍·貳公分。厚貳公分。重市秤貳兩捌錢。

8. Ring of Old Jade.

With a lacquer box.

(37)



九

舊玉璧

舊玉環

舊玉瑗(院)

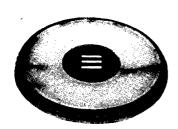
以上三件。原名「漢玉壽環」。帶嵌玉三層小盒一件。盒底有「朴崖鑒賞」四字楷款。內附嘉慶御書小別頁三別。均四開。璧直徑肆·捌公分。孔徑壹·玖公分。厚零·武公分。環直徑肆·陸公分。孔徑武·肆公分。厚零·肆公分。缓直徑肆·伍公分。孔徑卷·武公分。厚零·捌公分。共重市秤壹兩武錢。

9. Pi of Old Jade.

Ring of Old Jade.

A Large Ring of Old Jade.

The above three pieces are contained in a round box, carved with dragons, bearing the inscription "Pu Ya Chien San." On top of the box is inserted a jade ring. There are also in it three small albums written by Chia-ching.







-- O

舊玉璧 一件(院)

原名「漢玉壁」。實係木盒上之嵌件。直徑陸玖公分。孔徑貳、柒公分。連木盒共重市秤肆兩肆錢。

售玉環一・件(院)

原名「漢玉環」。直徑最長柒柒公分。高叁壹公分。重市秤叁兩捌錢。

售玉魚 一,件(院)

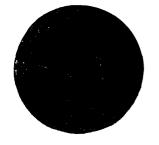
原名「漢玉琀」。最長伍伍公分。最高卷・壹公分。重市秤壹兩正。以上三件。合成圓盒形。

10. Pi of Old Jade.

Ring of Old Jade.

Fish of Old Jade.

The above three pieces when put together have the appearance of a round box.

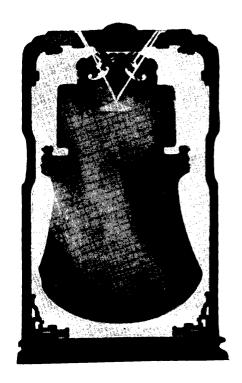


舊玉璱 一件(院)

原名[漢玉素壁]。帶雕漆盒。盒傷。直徑伍·叁公分。最厚壹·叁公分。重市秤貳兩正。雕漆盒口徑陸·叁公分。通蓋高肆:貳公分。

11. Chi of Old Jade.

With a carved box in red lacquer.



舊玉戚 一件(院)

原名「舊玉磬」。帶木架。最寬拾肆公分。最長貳拾叁貳公分。最厚零一捌公分。重市秤拾玖兩貳錢。

12. Ch'i of Old Jade.

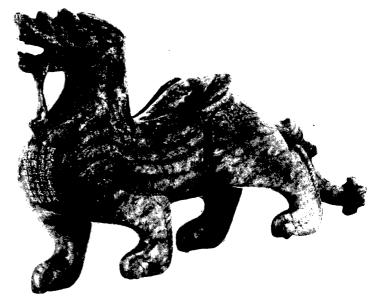
With a wooden stand.

舊玉辟邪 一件(院)

原名「漢玉飛馬」。上有「乾隆御題」。 帶木座。座上刻「乾隆御玩」及「乾隆御題」。最高玖·伍公分。最寬拾 叁公分。最厚叁·肆公分。重市秤 拾賣兩陸錢。

13. Pi Hsieh of Old Jade.

It has a wooden stand, on which are carved "Ch'ien-lung's Plaything," and Chien-lung's inscription.





舊玉盤龍觥 一件(院)

原名「舊玉觥」。內口沿有「乾隆御題」。帶木座。座底刻「乾隆御題」。有器。口縱伍·捌公分。橫玖·卷公分。高拾肆·伍公分。重市秤拾陸兩正。

14. Dragon-Carved Wine Cup of Old Jade.

With a wooden stand bearing Ch'ien-lung's inscription.

一五

舊玉盤龍觥 一件(院)

原名「漢玉瓶」。帶木座。座上刻有「商山品保强式」六字。最高拾捌公分。最宽拾卷公分。重市和拾柒兩肆錢。

15. Dragon-Carved Wine Cup of Old Jade.

With a wooden stand.





舊玉桮 一件(院)

原名「漢玉羽觴洗」。帶木座。底有「乾隆年製」篆款。口縱玖公分。橫拾壹·壹公分。高叁·捌公分。 重市秤捌兩貳錢。

16. Cup of Old Jade Stamped with the Inscription "Made in Chien-lung's Reign."





舊玉雙格 二件(院)

原名「漢玉雙格」。一件格內刻有「題漢玉雙格詩序」。一件格內刻有「乾隆御題」。帶木座。一個座上刻有「題漢玉雙格詩序」。口徑均肆公分。高续·捌公分。底徑卷·武公分。共重市秤肆兩捌錢。

17. A Pair of Cups of Old Jade.

With a wooden stand, bearing an Imperial inscription.

一八

舊玉雙螭桮 一件(院)

原名[舊玉螭虎把格]。帶雕龍紫檀匣及木座。盒壁刻乾隆御製[玉格記]。口徑陸·伍公分。通耳高伍·肆公分。底徑巻·武公分。重市秤肆兩正。



18. Cup of Old Jade, Carved with a Pair of Lizards.

With a wooden stand and teak box, carved with dragons. On the box is Ch'ien-lung's writing entitled "Yu Pei Chi."

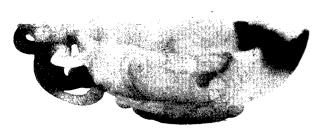


一九

舊玉單把桮 一件(院)

原名「漢玉帶把栝」。帶木座。口徑肆·柒公分。高拾貳·貳公分。底徑 签·壹公分。重市秤叁兩捌錢。

19. A Cup with One Handle, Made of Old Jade.



舊玉螭把海棠式洗一件(院)原名「白漢玉洗子」。口縱玖·貳公牙。橫拾壹· 玖公牙。通耳長拾伍公子。高肆·貳公子。底 縱肆·伍公子。橫伍·捌公牙。重市秤柒兩正。

20. A Writing-Brush Washer of Old Jade, Shaped Like a Crab-Apple Blossom, with a Lizardlike Handle.

舊玉刀 一件(所)

刀口長武拾捌. 伍公分。(刀頭至刀柄計)刀閥叁. 捌公分。重市秤卷兩壹錢強。

21. Knife of Old Jade.

With a brocade box, edged with bamboo.

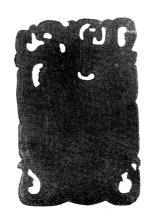


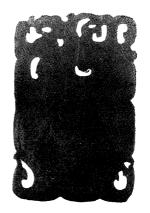


舊玉鵝 一件(院)

原名「漢玉鶇」。帶木座。座底嵌有「乾隆御題」。最高肆・貳公分。最寬伍・柒公分。最厚壹·玖公分。重市种貳兩正。

22. Goose of Old Jade.





=

白玉夔紋方珮 二件(院)

原名「羊脂玉珮」。邊上刻有「乾隆年製」四字篆款。帶木座。座有傷。均縱伍・壹公分。均橫柒玖公分。均厚零・陸公分。均重市秤貳兩貳錢。

23. Square Pendants of White Jade with Serpent Design.

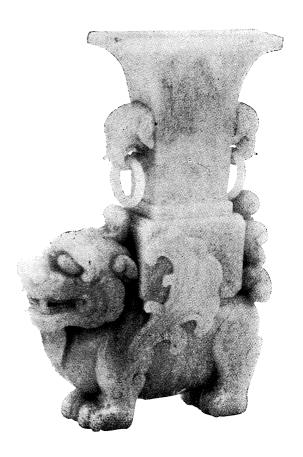
With wooden stands.

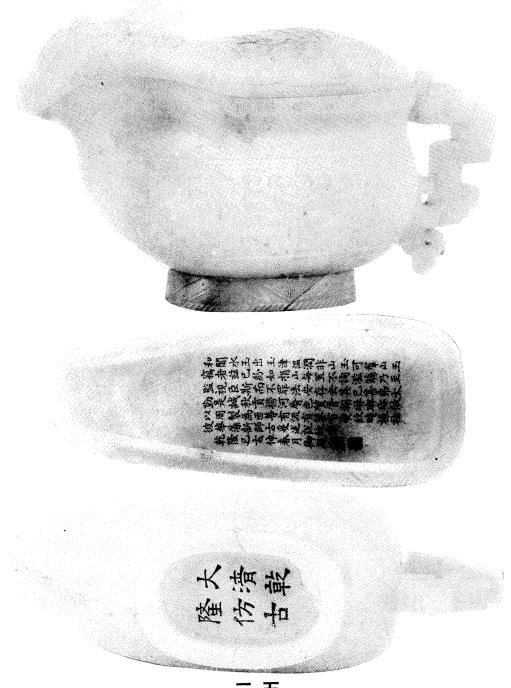
二四

白玉瑞獸尊 一件(院)

口沿有「大清乾隆饭古」六字隸款。帶木座。高武拾貳·壹公分。口縱拾·貳公分。橫肆·壹公分。重市秤伍拾貳兩正。

24. Animal-Shaped Wine Cup of White Jade.





二五

介 玉 児 觥 → 件 (院)

原名「青白玉虎首區」。底有「大清乾隆做古」隸款。帶玉蓋。蓋有「乾隆御題」。有綹。通蓋最高禁捌公分。日縱最大陸叁公分。橫拾伍公分。底縱伍公分。橫禁伍公分。連蓋共重市秤載拾叁兩陸錢。

25. A Wine Cup of White Jade Carved in the Shape of a Cowlike Animal.

Underneath are engraved in Ku Chuan characters "Ch'ien-lung of the Ch'ing Dynasty." On the cover of the wine cup is carved Ch'ien-lung's inscription.

二六



白玉觥 一件(院)

原名「淡玉觶」。帶木座。座破。最高拾武·武公分。口最長拾·武公分。 口最寬陸·武公分。重市秤拾陸兩捌錢。

26. Wine Cup of White Jade.

With a wooden stand.

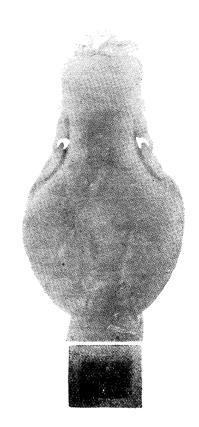
二七

白玉蟠夔小方壺 一件(院)

原名「青白玉蟠夔方靈」。成有「大清乾隆做古」六字楷款。帶木座及玉蓋。口縱巻公分。橫叁·叁公分。通玉蓋頂高拾叁·武公分。底縱武·玖公分。橫叁·武公分。最大腹圍武拾·伍公分。重市秤拾兩肆錢。

27. Small Square Pot of White Jade with a Coiled Serpent Design.

With a jade cover and a wooden stand.





二八

白玉穀紋扁方瓶 一件(院)

原名「青白玉乳丁扁方瓶」。帶木座及玉蓋。通蓋高拾捌·玖公分。 口維叁或公分。橫肆或公分。成縱或·陸公分。橫叁·陸公分。重市秤拾兩捌錢。

28. Flat Square Vase of White Jade, with a Design of Some Grain-Producing Plant.

With a jade cover and a wooden stand.

二九

白玉格 一件(院)

原名「白玉羽觴」。帶木座。口縱陸・肆公分。橫玖公分。高貳·伍公分。底縱肆公分。橫伍·捌公分。重市秤叁兩貳錢。



29. Cup of White Jade.

With a wooden stand.





白玉鸚鵡蟠桃桮 一件(院)

原名「漢玉鸚鵡桃式栝」。帶木座。最寬捌・肆公分。最長拾貮・陸公分。最高伍・肆公分。重市秤伍兩正。

30. Cup of White Jade, with a Peach-and-Parrot Design.



= -

白玉雕花盌 一件(院)

原名「痕都斯坦白玉洗」。口徑拾叁・陸公分。高叁·玖公分。底徑陸·伍公分。重市秤叁兩正。

31. A Bowl of White Jade, Carved with Flowers.



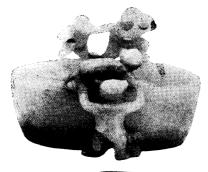
白玉茶壺 一件(院)

底有「嘉慶御用」四字隸款。通玉蓋高拾·柒公分。口徑柒·伍公分。通嘴柄長拾陸·柒公分。底徑陸·捌公分。重市秤貳拾貳兩陸錢。

32. Teapot of White Jade.

Stamped with an inscription in Li-shu style "For Emperor Chia-ching's Use."

(48)





 \equiv

白玉五子洗 一件(院)

底有「乾隆年製」四字篆款。口橫拾壹・壹公分。最高柒・叁公分。重市秤拾貳兩捌錢。

33. A Writing-Brush Washer of White Jade, with Figures of Five Children.

With the inscription "Made in Ch'ien-lung's Reign."



三四

白玉玲瓏三友洗 一件(院)

原名「青玉雕玲瓏洗」。帶木座。最高伍・陸公分。橫拾肆・伍公分。縱玖・陸公分。重市秤捌兩正。

34. A Writing-Brush Washer of White Jade, with Open-Work Carvings of Plum Blossoms, Bamboos and Pines.



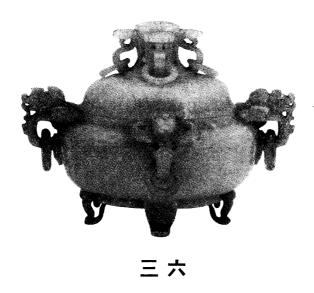
三五

白玉雕花雙耳三足爐 一件(院)

無蓋。口徑拾貳·肆公分。通耳高玖·柒公分。最大腹圍肆拾貳·伍公分。重市秤貳拾貳兩捌錢。

35. Incense Burner of White Jade, Carved with Flowers.

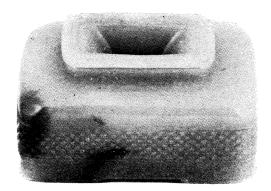
Two ears and three legs.



白玉四耳彝爐 一件(院)

原名「白玉四足活環爐」。口徑拾·貳公分。通玉蓋項高拾貳·捌公分。底徑捌·貳公分。最大腹圍叁拾玖·陸公分。連玉蓋共重市秤貳拾捌兩正。

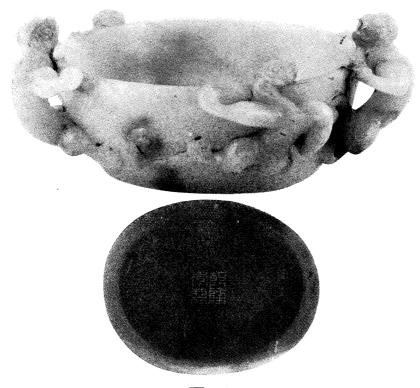
36. Incense Burner of White Jade with Four Ears.



三七

黄玉榖紋方睡盂 一件(院)

原名「黄玉乳丁羰盂」最高低·魅公分。維捌·玖公分。横拾·玖公分。重市秤拾玖兩陸錢。 37. A Square Yu of Yellow Jade, with a Design of Some Grain-Producing Plant.



三八

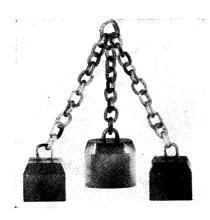
黄玉四螭橢圓洗 一件(院)

原名「白玉螭虎洗」。底有「乾隆年製」四字篆款。帶木座。最高续·伍公分。最長拾捌·伍公分。最寬拾卷·肆公分。底縱捌·伍公分。橫拾·肆公分。重市秤貳拾肆兩肆錢。

38. An Elliptical Writing-Brush Washer of Yellow Jade, with Four Lizards Carved on It.

With the inscription "Made in Chien-lung's Reign."



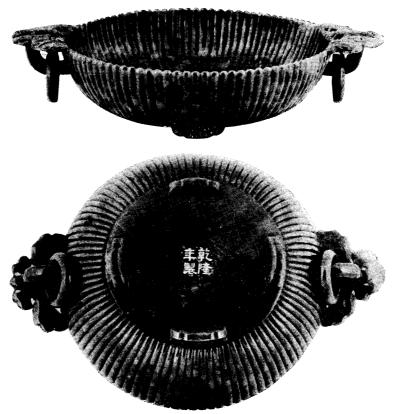


黄玉連環鈕印 一件係三方(所)

第一方通鈕高卷‧玖公分強。橫卷‧伍公分。縱武肆公分。底圍玖‧陸公分。第二方通鈕高卷‧陸公分。方徑貳‧陸公分。方圍拾‧貳公分。第三方通鈕高卷‧伍公分。方徑貳‧柒公分。方圍拾‧貳公分。鍊環卷拾貳枚。三方共重市秤肆兩卷錢。

39. Three Seals, Connected Together by a Chain, of Yellow Jade.

With a brocade box.



四〇

碧玉雙耳活環菊瓣洗 一件(院)

原名「碧玉雙環菊瓣盤」。底有「乾隆年製」四字隸款。口徑 貮拾伍‧肆公分。通耳高捌‧叁公分。底徑拾陸‧肆公分。重市秤肆拾伍兩肆錢。

40. A Writing-Brush Washer of Pi Jade, with Two Ears, a Movable Ring, and Chrysanthemum Designs on It.

With the inscription "Made in Ch'ien-lung's Reign."

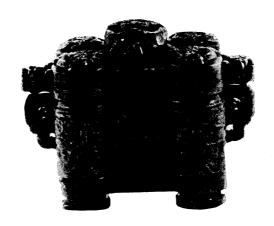


四 —

碧玉纏枝葫蘆洗 一件(院)

原名「青玉金枝葫蘆洗」。帶木座。高伍·参公分。最長拾陸肆公分。重市秤拾兩捌錢。

41. A Writing-Brush Washer of Pi Jade, with a Design of Intertwining Branches of the Gourd Plant on It.



四二

碧玉雕花龍耳爐 一件(院)

原名「鲁玉四足雕花雙耳盒」。帶玉蓋。通蓋高拾卷·壹公分。通耳長拾陸·伍公分。口縱陸·壹公分。橫拾·捌公分。底縱陸公分。橫拾·捌公分。重市秤卷拾玖兩貳錢。

42. Incense Burner of Pi Jade, with Flower Carvings and a Dragon-Shaped Ear.

It has a jade cover.





四三

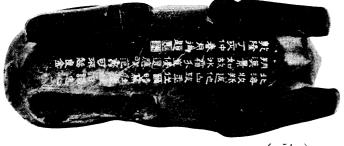
碧玉石室藏書筆筒 一件(院)

原名「碧玉雕室石藏書筆筒」。口沿刻有「石室藏書」四隸字及「乾隆御題詩」。口徑拾肆玖公分。高拾陸公分。成徑拾肆、卷公分。重市秤柒拾陸兩正。

43. A Shih Shih Ts'ang-Shu Writing-Brush Holder of Pi Jade Carved with a Picture of an Imperial Library.

With Ch'ien-lung's inscription on its mouth.





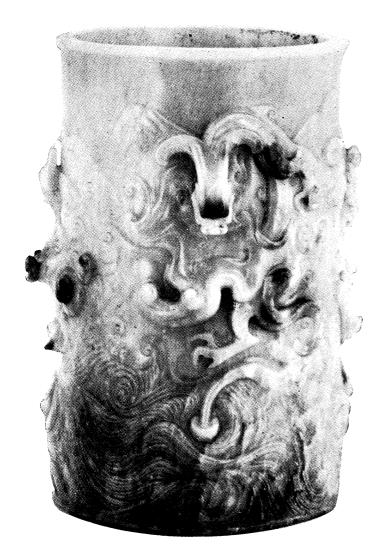
四四

墨玉北海牧羝 一件(院)

原名「墨玉牧羝」。底刻「乾隆御題」。帶木座。座底刻「乾隆御題」。有傷。最高拾壹·伍公分。最長拾陸公分。重市秤伍拾叁兩正。

44. Piece of Jade in the Shape of a Lamb, with the Figure of a Shepherd Carved on It.

With Ch'ien-lung's inscription underneath. Its wooden stand has a poem cut into it, which has for its theme the carving on the jade.



四五

青玉降龍伏虎筆筒 一件(院)

原名「青玉筆筒」。帶木座。座上鐫有「乾隆御玩」四隸字。口徑玖‧捌公分。高拾陸‧武公分。底徑玖·伍公分。腹圍叁拾壹公分。重市秤叁拾肆兩武錢。

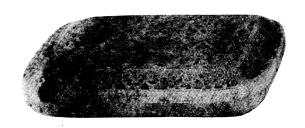
45. A Writing-Brush Washer of Ch'ing Jade, Carved with a Dragon and a Tiger.

四六

青玉雙魚吉慶香薰 · 件 (院) 原名「青玉雕花香盒」。帶描金漆座及玉蓋。蓋有傷。通蓋高肆·壹公分。橫拾柒·壹公分。縱拾卷·卷公分。連蓋共重市秤拾貳兩正。

46. Incense Box of Ch'ing Jade, with Two Ears.

With a gilded lacquer stand.



四七





翠玉白玉鞢 二件(院)

以上二件原名[玉 搬 指]。帶 嵌 玉 蓋 銀 盒。內 一 件 係 翠 玉。高 貳·陸 公 分。直 徑 叁·壹 公 分。又 一 件 係 白 玉。高 貳·捌 公 分。最 寬 叁·肆 公 分。共 重 市 秤 貳 雨 捌 錢。

47. Two Thumb-Rings, One of White Jade and the Other of Ts'ui Jade.

With a silver box, which has jade inserted in it.

四八

翠玉蓋盌 一件(院)

帶玉蓋。口有傷。通玉蓋頂高捌·武公分。口徑拾武·壹公分。底徑肆·伍公分。共重市秤捌兩正。

48. Bowl with Cover Made of Ts'ui Jade.



四九

翠玉盌 二件(院)

原名「碧玉盌」。以上二件。底均有「嘉慶年製」四字隸款。帶銀鍍金托蓋。托底均刻有「宣統二年泰興樓造京平足重叁兩叁錢」。蓋內均刻有「宣統二年泰興樓造京平足武兩柒錢」。口徑均拾·玖公分。高伍·叁公分。底徑肆·陸公分。共重市秤拾兩正。

49. Bowl of Ts'ui Jade.

Made in Chia-ching's reign. With a gilded silver plate and cover.





五〇

大小翠玉盒 二件(院)

以上二件。帶金雙桃形盒。一件底刻有「光緒十年三月日義和足金貳兩平重拾叁兩壹錢」。內一件通玉蓋高貳·伍公分。口徑底徑均伍·壹公分。一件通玉蓋高貳·陸公分。口徑卷·貳公分。底徑壹·伍公分。共重市秤肆兩正。金盒重市秤拾肆兩捌錢。

50. A Big and a Small Box of Ts'ui Jade.

They are put in a golden box which has the shape of two peaches.



五一

翠玉印泥盒 一件(院)

原名「翠玉印色盒」。帶木座。通玉蓋高貳柒公分。口徑陸柒公分。底徑肆公分。重市秤貳兩陸錢。

51. A Seal Vermilion Box of Ts'ui Jade.





五二

翠玉松鶴插屏 一件(院)

原名「影花插屏」。帶木座。座有傷。寬拾伍·肆公分。長貳拾壹·柒公分。厚壹公分。重市秤叁拾壹兩肆錢。

52. A Ts'ui Jade Screen with Carvings of Pine Trees and Herons.

With a wooden stand.

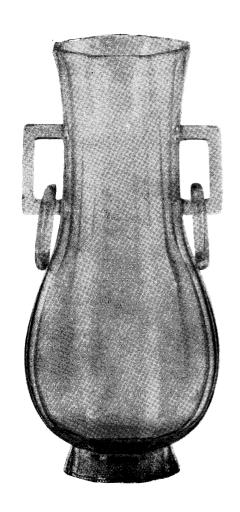
五三

翠玉松鶴山子 一件(院)

原名「雕刻翠石山子」。最高拾肆公分。最長拾壹任公分。最寬肆任公分。重市秤叁拾壹兩正。

53. A Ts'ui Jade Mountain with Pines and Herons.





五 四

水品雙耳活環八方瓶 一件(院)

原名「水晶雙環瓶」。高貳拾壹·柒公分。口縱伍·捌公分。橫陸·柒公分。底縱肆·伍公分。橫伍·柒公分。重市杯貳拾兩貳錢。

54. An Octagonal-Shaped Crystal Vase, with Two Ears and a Movable Ring.

五五

紅瑪瑙巧作福壽花插 一件(院)

原名「紅瑪瑙筆洗」。有徵傷。最高玖·捌公分。口縱最長伍·叁公分。橫最長柒·壹公分。重市秤拾壹兩肆錢。

55. Red Agate Carved with Figures which Symbolize Long
Life and Good Luck.





五六

瑪瑙佛手 一件(院)

原名「瑪瑙佛手花插」。帶木座。有「乾隆年製」四字篆款。最高拾肆·玖公分。最寬柒· 壹公分。重市秤拾伍兩陸錢。

56. Agate Citron.

With inscription "Made in Ch'ien-lung's Reign" carved on its wooden stand.

五七

带 田 石 圖 章 一 件 (院) 原 名[凍 石 圖 章]。帶 嵌 螺 鈿 木 盒 及 錦 狱 木 匣。通 紐 高 拾 伍·壹 公 分。縱 橫 均 拾 巻·巻 公 分。重 市 秤 拾 貳 斤 肆 兩 正。

57. A Seal of Ch'ing T'ieng Stone.

Originally called "Tung Shih," which may be the same as "Shou Shan Shih." The seal is wrapped up in brocade, and is put in a wooden box.





五八

雄精天中瑞景山子 一件(院)

上 鐫 天 中 瑞 景 四 字。帶 木 座。最 高 貳 拾 叁 玖 公 分。最 寬 叁 拾 叁 柒 公 分。重 市 秤 貳 拾 玖 斤 陸 兩 正。

58. T'ien Chung Jui Ching Mountain of Hsiung Ching Stone.

On it are engraved the four characters "Tien Chung Jui Ching."

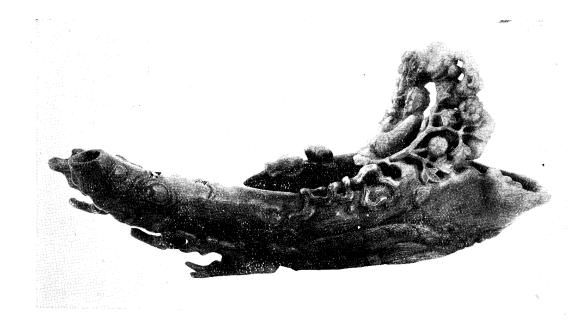


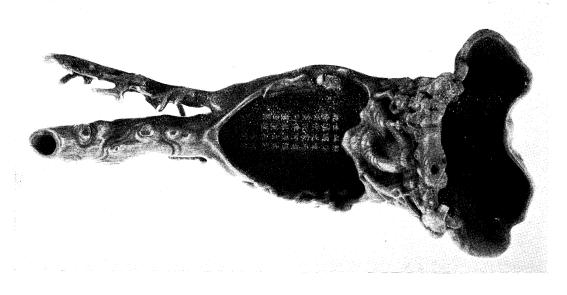
五九

雕龍犀角觥 一件(所) 底刻子孫永寶」四字。連柄高拾貳·玖公分。口徑縱拾柒貳公分。口徑橫拾壹公分。深捌·貳公分。重市秤拾陸兩肆錢。

59. A Wine Cup of Rhinoceros Horn, Carved with Dragons.

Underneath it are carved four characters "Tze Sun Yung Pao."





六〇

雕刻犀角桮 一件(所)

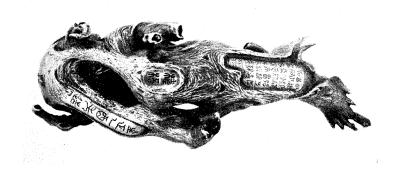
鐫有「清高宗御製詩」。高拾武公子。頭至尾長武拾柒公子。腹深肆・玖公子。重市秤拾武兩玖錢。

60. A Cup of Rhinoceros Horn with Carvings.

On it is engraved a poem composed by the Emperor Kao Chung of the Ch'ing Dynasty.

(62)





六 —

元銀槎桮 一件(所)

鐫有「至正乙酉年造」六字。有銘。高拾伍·卷公分。長武拾壹·壹公分。重市秤拾玖兩。

61. A Boat-Shaped Silver Cup of the Yuan Dynasty.

On it are engraved six characters "Chih Chen I Yu Nien Tsao."



另附張乃驥(叔馴) 先生參加倫敦中國藝術國際展覽會玉器六十五件簡目

編號	名	稱	件數	備	考
(→)	玉箭頭			河南彰德居	存安陽出土
$(\vec{\underline{}})$	玉刀頭			仝	Ŀ
(Ξ)	出脊玉刀		•	仝	Ŀ
(四)	出脊玉刀 有柄			仝	_ Ŀ .
(\mathcal{H})	出脊圓形玉柄			仝	上
(六)	玉象頭		_	仝	Ŀ
(七)	玉刀 有花紋			仝	Ŀ
(八)	帶面具玉人			仝	ĿĿ
(九)	圓身玉獸頭			仝	_Ł
$(\neg \neg \bigcirc)$	圓身玉虎			仝	_Ł
$(\longrightarrow \longrightarrow)$	玉螳螂			仝	_Ŀ
$(\vec{\underline{}})$	玉盤獸		~	仝	_Ł
$(-\!$	大玉蛹			仝	_Ł
(一四)	玉封泥印			仝	_Ł
(- ∃ .)	玉蟬			仝	_ L .
(一六)	玉四脚螭虎			소	Ŀ
(一七)	小玉熊 一面人面			仝	_Ł
$(\mathcal{N}-)$	長耳玉冤			仝	Ŀ
(一九)	陰文花薄片			仝	Ŀ
$(\vec{\bot} \bigcirc)$	圓身鳥			仝	_Ł
$(\vec{-}\cdot)$	長鈎魚			소	_Ł
(==)	出脊大玉魚			仝	_Ł.
$(\Xi\Xi)$	出脊大玉魚			仝	_E.
(二四)	有字陰紋花片		••	仝	_Ŀ
(三五)	玉魚形挖耳			河南省洛阳	易出土
(二六)	玉人形			仝	_ E .
(二七)	銀把玉刀		Acres de la Constantina del Constantina de la Co	仝	_Ł
(八二)	玉鳥			仝	_Ł
(二九)	玉蛙蟆			仝	上
(三〇)	玉牛頭			仝	上

SUPPLEMENTARY LIST OF JADE

(LENT BY CH'ANG NAI-CHI, 張 乃 驩)

- 1. Jade Arrowhead.
- 2. Jade Knife Blade.
- 3. Jade Knife with Ridge.
- 4. Jade Knife with Ridge and Handle.
- 5. Round Jade Handle with Ridges.
- 6. Jade carved like an Elephant's Head.
- 7. Jade Knife with carvings.
- 8. Man with a Mask.
- 9. Round Piece of Jade carved like an Animal's Head.
- 10. Round Piece of Jade carved like a Tiger.
- 11. A Mantis-Shaped Piece of Jade.
- 12. Animal-Shaped Piece of Jade.
- 13. A Large Pupa-Shaped Piece of Jade.
- 14. A Jade Sea.
- 15. Cicada-Shaped Piece of Jade.
- 16. A Four-Legged Lizard of Jade.
- 17. A Small Piece of Jade, carved with a Bear on one side, and a Man's Face on the other.
- 18. Long-Eared Elephant of Jade.
- 19. A Chip of Jade with designs carved in it.
- 20. Round Piece of Jade carved like a Bird.
- 21. Long Fish-Shaped Hook.
- 22. A Large Fish of Jade.
- 23. A Large Fish of Jade.
- 24. A Chip of Jade with inscriptions and designs carved in it.
- 25. A Scooped-Out Ear of Jade, fishlike in shape.
- 26. Piece of Jade in the shape of a Man.
- 27. Jade Knife with Silver Handle.
- 28. Bird of Jade.
- 29. Frog of Jade.
- 30. A Cow's Head of Jade.

編	號	名	稱	件	數	備	考
(三-)	玉龜		-		河南省洛陽出土	
(三:		玉雁			(一對)	仝	Ŀ
$(\Xi\Xi)$	三)	玉鳥 異有小鳥二只				仝	_Ł
(三	四)	玉龍璜				仝	_Ł
(Ξ)	Ti .)	蜜蠟花方塊				仝	Ŀ
(Ξ)	六)	蜜蠟鳳凰 均已斷		=	. (一對)	仝	_Ł
$(\Xi \cdot$	七)	玉人頭				傳	世
(三,	(万	料小人) (#会	全	Ŀ
(三	九)	料人頭		<u> </u>	(共一品	['] 全	Ŀ
(四)	\bigcirc)	玉鏡				仝	_Ł
(四-)	鏤空花龍頭玉帶鈎				河南省洛陽	金村出土
(四:		滿花玉劍把				仝	_E
(四)	三)	金鱔骨鍊帶雷紋勒 計玉勒二蜜蠟珠二				仝	Ŀ
(四)	四)	玉盤龍佩				仝	Ŀ
(四)	T .)	尖				仝	Ŀ
(四)	六)	陰紋花玉蟬				仝	上
(四-	七)	鏤龍鳳花紋玉雙連環				仝	_Ł
(四)	八)	八字玉璜				安徽省壽州	出土
(四)	九)	雷文鏤空玉龍佩連 原有銅圈二				仝	Ŀ
(五)	\bigcirc)	雷文花出脊梭式勒				仝	_ t :
(<u>H</u>)	鏤粗細花玉璜			(一對)	安徽省老虎	土出山土
(五)	二)	鐵心十三節玉龍鈎 失三節			•	仝	Ŀ
(五)	三)	鏤空細花葉形玉刀柄			•	仝	上
(\mathcal{H})	四)	鏤空龍文花圓片玉			•	仝	上
(H	五)	玉絞絲雙頭龍		-		소	上
(五)	六)	陰文雷文花甁式玉片		_	•	仝	上
(<u>H</u> .	七)	白玉粗細花紋四節刀把連刀柄鑲件 3	五小件合為一付	_	•	仝	Ŀ
(五.	八)	玉全形立人		_	•	소	Ŀ
(A.	九)	素玉管				仝	上
(大)	\bigcirc)	鎏金鑲骨細花小鐘形 此件出土時套在上作	牛之中		•	仝	Ŀ
(六)	細花玉蟬		_		仝	_Ł

- 31. Turtle of Jade.
- 32. Wild Goose of Jade. Two pieces.
- 33. Bird of Jade, with two Small Birds on its wings.
- 34. Semicircular Piece of Dragon-Carved Jade, for hanging on the girdle.
- 35. Square Piece of Jade with Honeycoul design.
- 36. Phœnixes of Jade with Honeycoul design. Two pieces.
- 37. A Man's Head of Jade.
- 38. A Small Man of Jade. Two pieces.
- 39. Head of a Man of Jade.
- 40. Jade Mirror.
- 41. Jade Belt-Hook with open-work carving of a Dragon's Head.
- 42. Jade Sword Handle with Flower designs.
- 43. Jade Bridle, shaped like the bones of an Eel, with thunder pattern.
- 44. Jade Pendant with dragon-pattern design.
- 45. A Pointed Piece of Jade with carvings.
- 46. Jade Cicada, with designs carved on it.
- 47. Two Connected Rings, with open-work carvings of a Dragon and Phœnix.
- 48. Semicircular Piece of Jade with eight letters carved on it.
- 49. Jade Pendant with thunder pattern and open-work carving of a Dragon and two Brass Rings.
- 50. Jade Bridle with thunder pattern and projecting hanges.
- 51. Semicircular Piece of Jade with open-work carvings. Two pieces.
- 52. Jade Dragon-Shaped Hook, composed of thirteen pieces, with iron inside.
- 53. Leaf-Shaped Knife Handle with fine open-work carvings.
- 54. Round Piece of Jade with dragon-pattern open-work designs.
- 55. Doubled-Headed Dragon of Jade.
- 56. Piece of Jade, shaped like a Flower Vase, with thunder pattern.
- 57. Knife Handle of White Jade with carvings.
- 58. Jade in the shape of a Man standing.
- 59. Plain Jade Pipe.
- 60. Bone shaped like a Small Bell inlaid with gold.
- 61. Jade Cicada with five designs carved on it.

景 泰 藍

CLOISONNÉ



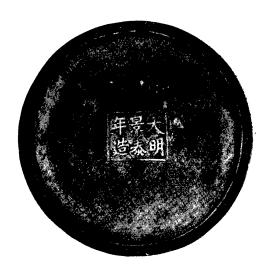
参加倫敦中國藝術國際展覽會 景泰藍照片目錄

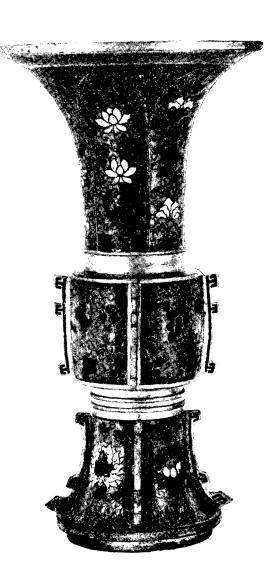
CLOISONNÉ



景泰款景泰琺瑯三羊瓶 一件(院) 底有「大明景泰年造」六字楷款。有傷。口徑或 拾武·肆公分。高叁拾玖·伍公分。底徑拾玖·壹 公分。最大腹闡柒拾伍·柒公分。

 Ching-t'ai Enamel Vase, with a Design of Three Sheep.





景泰款景泰藍花觚 一件(院) 底有「大明景泰年製」六字楷款。鉄载一件。有 傷。口徑或拾·壹公分。高叁拾柒·捌公分。底徑 拾壹卷公分。

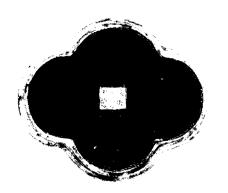
 Cloisonné Flower Vase, with Chingt'ai Stamp.

One corner missing.









四

景泰款景泰琺瑯雙耳盂 一件(院) 底有[景泰年製]四字楷款。日維拾肆或公分。橫拾 拾陸·叁公分。高拾肆公分。底縱玖或公分。橫拾· 柒公分。最大腹圍叁拾捌玖公分。

4. Ching-t'ai Enamel Bowl with Two Ears.

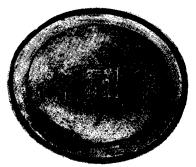
景泰款景泰藍海棠式雙耳花瓶一件(院)

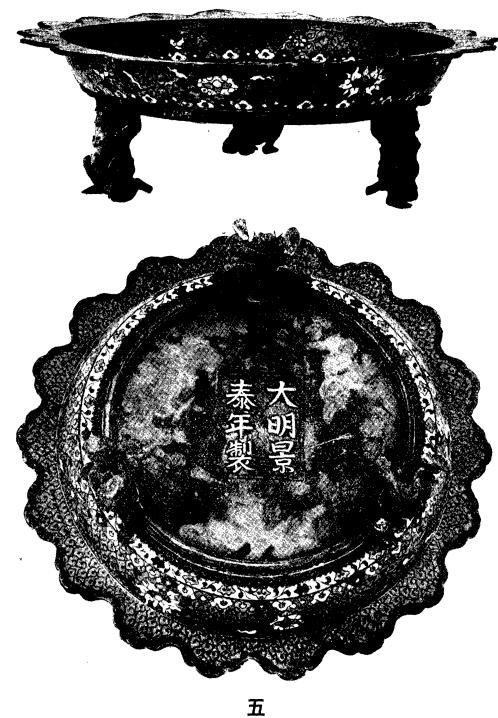
底有「大明景泰年製」六字楷款。几徑拾貳·伍公分。橫拾肆。母分。高貳拾柒·玖公分。底徑拾壹‧肆公分。橫拾叁·捌公分。

3. Cloisonné Flower Vase, with Two Ears.

Design of crab-apple blossoms. Ching-t'ai stamp.







景泰款景泰藍三足盤 一件(院)

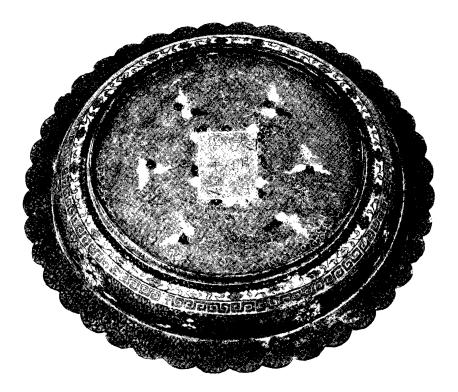
底有「大明景泰年製」六字楷款。口徑叁拾壹冬公分。高拾或公分。底徑貳拾肆公分。

5. Cloisonné Plate with Three Legs.

With Ching-t'ai stamp.

(74)





六

萬歷款景泰藍大盤 一件(院)

底有「大明萬歷年造」六字楷款。有傷。口徑肆拾一卷公分。高陸·捌公分。底徑叁拾壹公分。

6. Big Cloisonné Plate.

With Wan-li stamp.



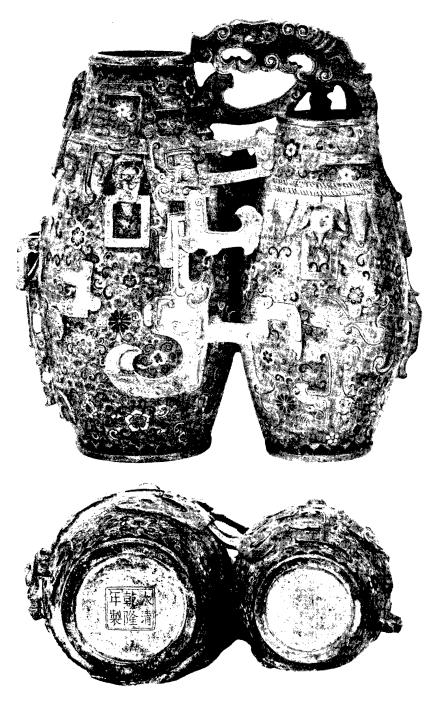
t

乾隆款景泰藍犧尊 一件(院)

帶蓋。蓋上有「乾隆年製」四字楷款。通耳高 或拾伍公分。最長或拾捌肆公分。最宽拾或公分。

7. Ch'ien-lung Cloisonné Goblet.

With cover.



八

乾隆款景泰藍雙連環瓶 一件(院)

一環底有「大清乾隆年製」六字楷款。有微傷。一環口徑陸·伍公分。一環口徑伍·捌公分。最高貳拾柒公分。一環底徑捌·肆公分。一環底徑陸·陸公分。

8. Ch'ien-lung Cloisonné Vase.

With two connected rings.





九

康熙款銅胎畫琺瑯五彩牡丹黄地觀音瓶 一件(院)

底有「康熙御製」四字楷款。有傷。口徑玖公分。 高叁拾肆·肆公分。底徑拾·叁公分。最大腹圍 伍拾肆公分。

 Vase, with Peony Flowers of Five Colors, and a Figure of Kwan-yin, on a Yellow Ground.

Enamel on a copper matrix. With K'ang-hsi stamp.

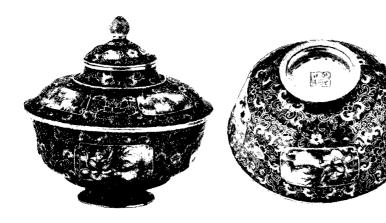


乾隆款金胎西洋琺瑯觀音瓶 一件(院)

底有「乾隆年製」四字楷款。日內有傷。日徑肆・叁公分。高貳拾・玖公分。底徑、伍・壹公分。最大腹圈叁拾・玖公分。重市秤拾玖兩捌錢。

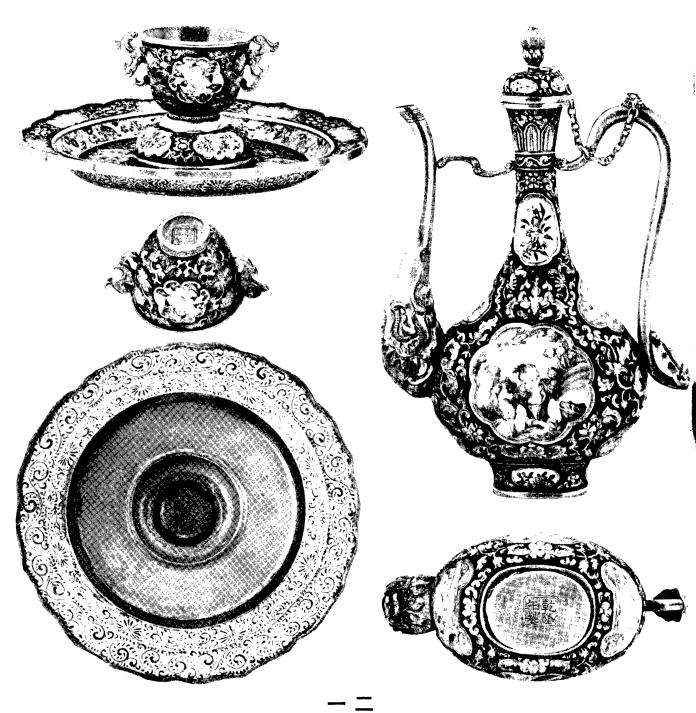
10. Ch'ien-lung Vase, with Figure of Kwan-yin on Western Enamel.

Gold matrix. Damaged inside the mouth.



11. Ch'ien-lung Pot, with Cover.

Enamel on gold matrix. Coral top on cover.



乾隆款金胎琺瑯盃盤壺 三件(院)

底 均 有「乾 隆 年 製」四 字 楷 款。壺 蓋 有 珊 瑚 頂。盤 壺 均 有 傷。孟 口 徑 肆・陸 公 分。通 耳 高 肆 公 分。底 徑 或 公 分。重 市 秤 叁 兩 正。盤 直 徑 拾 巻·玖 公 分。最 高 戴·叁 公 分。底 徑 玖·伍 公 分。重 市 秤 拾 壹 兩 正。壺 口 徑 或·柒 公 分。通 蓋 頂 高 拾 捌 捌 公 分。底 縱 叁·或 公 分。橫 叁·玖 公 分。重 市 秤 拾 陸 兩 陸 錢。

12. Ch'ien-lung Pot, with Plate and Cup.

Coral top on cover. Three pieces.



_ =

乾隆款金胎琺瑯盌 二件(院)

底 均 有「乾 隆 年 製」四 字 楷 款。一 件 口 徑 拾 壹·陸 公 分。高 伍 公 分。底 徑 陸·貳 公 分。重 市 秤 捌 兩 貳 錢。一 件 口 徑 拾 壹·柒 公 分。高 伍·壹 公 分。底 徑 陸 公 分。重 市 秤 柒 兩 陸 錢。

13. Enamel Bowls.

Enamel on gold matrix. Two pieces.

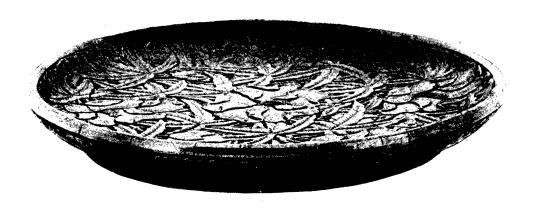


剔 紅 RED LACQUER



参加倫敦中國藝術國際展覽會剔紅照片目錄

RED LACQUER



明宣德款雕漆秋葵花大盤 一件(院) 成有「大明宣德年製」六字楷款。帶木座。有傷。口徑叁拾貳·壹公分。高肆·伍公分。底徑貳拾伍公分。

1. Big Plate, Carved with Malva Flowers.

Hsuan-tê, Ming Dynasty.



明嘉靖款雕漆龍鳳小盤 一件(院) 底有下大明嘉靖壬午年製入字楷款。有裂紋。口徑武拾陸公分。高武捌公分。底徑拾柒公分。

2. Small Plate, Carved with Dragons and Phœnixes.

Chia-ching, Ming Dynasty.





Ξ

明 雕 漆 繡 墩 二 件 (院) 底 破。有 裂 傷。足 脫 落 不 全。高 肆 拾 肆·伍 公 芬。而 寬 叁 拾·伍 公 芬。

3. Two Stools with Carvings.

Ming Dynasty.





匹

明嘉靖款春字雕漆圓盒 一件(院) 底有「大明嘉靖年製」六字楷款。直徑叁拾伍·伍公芬。通高拾叁·武公芬。

4. Ch'un Tze Round Box, with Carvings.

Chia-ching, Ming Dynasty.

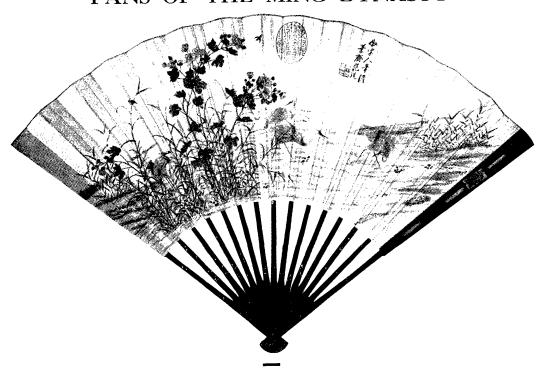


摺 扇

FANS

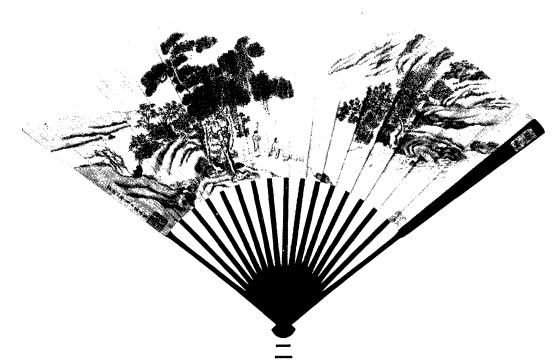


參加倫敦中國藝術國際展覽會摺扇照片目錄 FANS OF THE MING DYNASTY



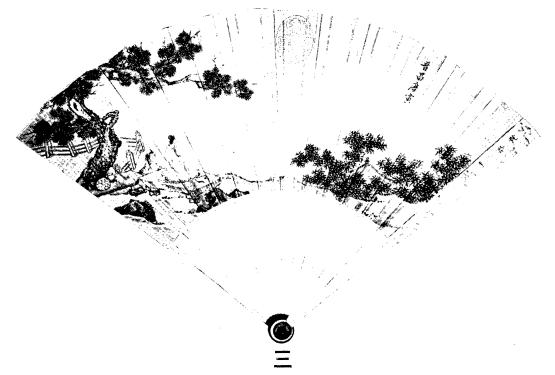
明 范 暹 畫 鷺 鶩 摺 扇 —— 柄 (院) 棕骨。計拾 伍 根。上端 有「葦 齋 范 暹」題 款。背 面 素 地。有 傷。縱 拾 捌·肆 公 分。最 寬 伍 拾 貳·玖 公 分。骨 長 叁 拾 叁·貳 公 分。

1. Fan Hsien: "Herons."



明商喜畫濯足圖摺扇 一· 柄 (院) 棕骨。計拾柒根。下端有「商喜」題款。背面素地。有傷。維拾陸·柒公分。最寬伍拾·玖公分。骨長叁拾壹·伍公分。

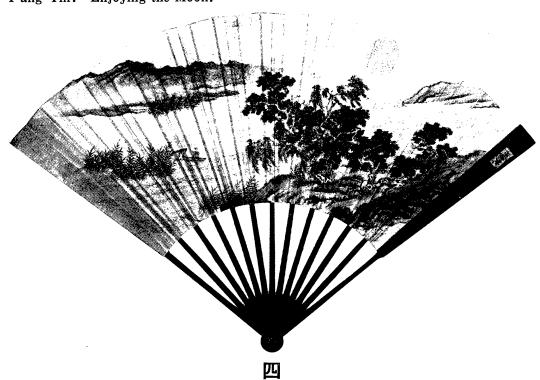
2. Shang Hsi: "A Man Washing His Feet."



明唐寅畫玩月圖摺扇 一柄(院)

牙骨。計拾 巻 根。上 端 有「唐 寅」題 款。背 面 素 地。有 傷。縱 拾 伍·伍 公 分。最 寬 肆 拾 伍·伍 公 分。骨 長 貳 拾 捌·肆 公 分。

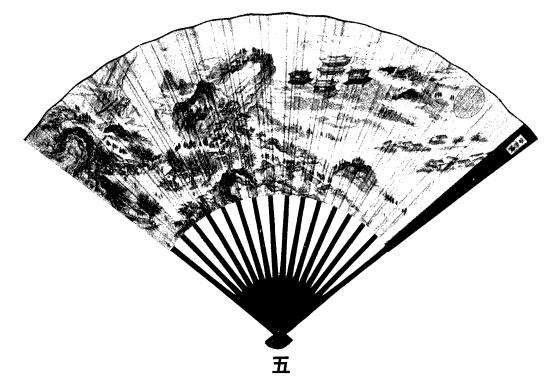
3. T'ang Yin: "Enjoying the Moon."



明仇英畫漁笛圖摺扇 一柄(院)

竹骨 貮 根。棕骨 計拾 壹 根。上端有「仇英」題款。背面素地。有傷。縱式拾·卷公分。最寬 伍拾陸·伍公分。骨長叁拾陸公分。

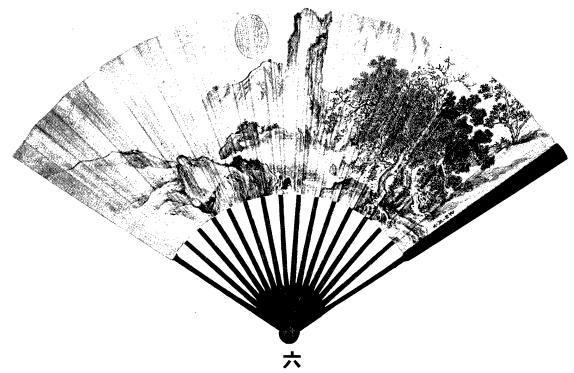
4. Ch'ou Ying: "Fishing and Music."



明仇英畫春郊摺扇 一柄(院)

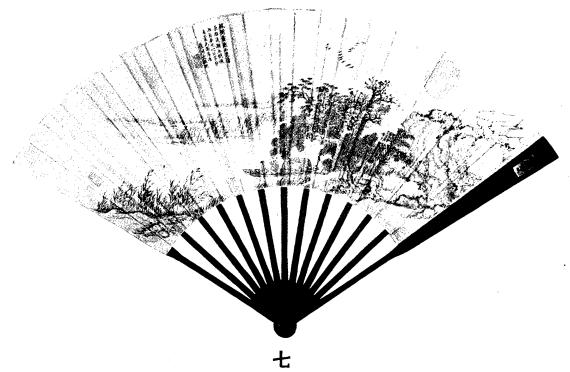
竹骨 貳 根。粽骨 計拾 肆 根。上端 有「仇 英」題 款。背 面 素 地。有 傷。縱 貳 拾 壹·壹 公 分。最 寬 陸 拾·柒 公 分。骨 長 叁 拾 捌·伍 公 分。

5. Ch'ou Ying: "A Country Suburb in Spring."



明 周 臣 畫 掃 葉 烹 茶 摺 扇 一 柄 (院) 棕骨。計拾 隆 根。下端有同丞」題款。背面素地。縱拾 柒·捌公分。最寬 伍拾叁·叁公分。骨 長叁拾壹·柒公分。

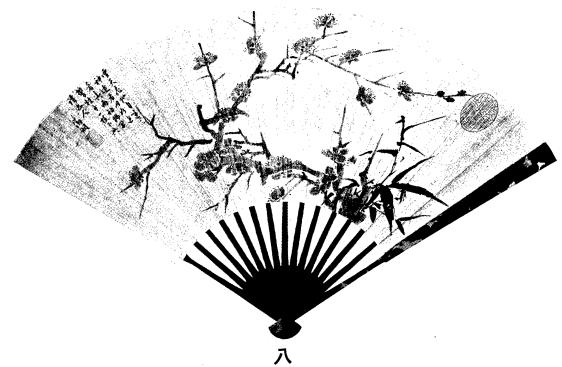
6. Chou Ch'en: "Picking Leaves and Making Tea."



明文徵明畫古木寒鴉摺扇 一柄(院)

拾 叁 根。上 端 有「文 徵 明」題 款。背 面 素 地。有 徵 傷。縱 拾 捌 叁 公 分。最 寬 伍 拾 陸 公 分。骨 長肆 公 分。

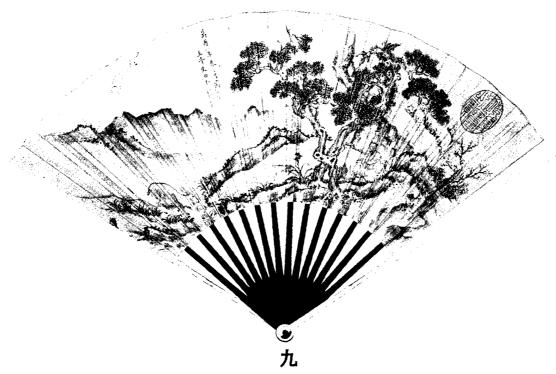
7. Wen Cheng-ming: "Old Trees and Winter Ducks."



明文徵明畫梅竹摺扇 一柄(院)

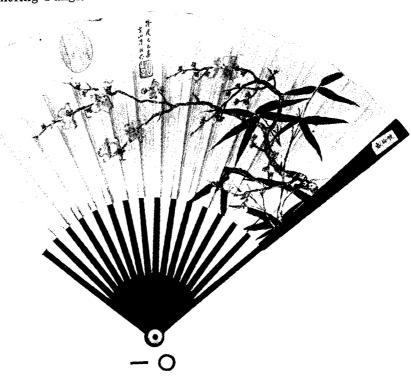
竹骨。計拾伍根。上端有「徵明」題款。背面素地。維拾玖壹公分。最寬伍拾叁、柒公分。骨長叁拾貳、叁公分。

8. Wen Cheng-ming: "Plum Blossoms and Bamboos."



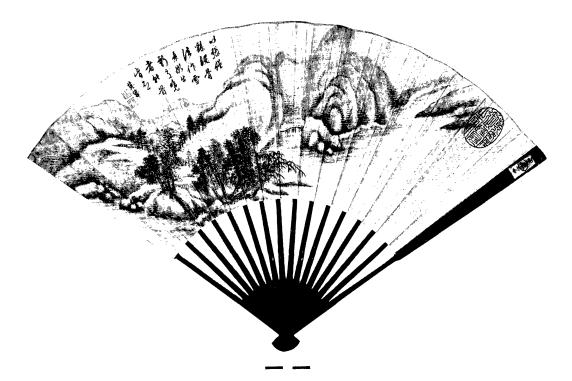
朋文伯仁畫采芝圖摺扇 一柄 (院) 牙骨或根。木骨計拾肆根。上端有「文伯仁」題款。背面素地。有傷。縱拾柒公牙。最寬肆拾玖卷公牙。骨長或拾玖壹公牙。

9. Wen Pe-jen: "Gathering Fungi."



明 陸 治 畫 梅 竹 摺 扇 一 柄 (院) 木 骨。計 拾 陸 根。上 端 有 [陸 治]題 款。背 面 素 地。有 傷。縱 拾 柒 公 分。最 寬 伍 拾·伍 公 分。骨 長 叁 拾·叁 公 分。

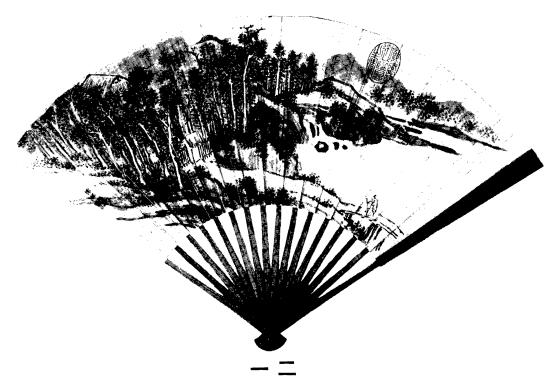
10. Lu Chih: "Plum Blossoms and Bamboos."



明董其昌畫雪山圖摺扇 一柄(院)

棕骨。計拾陸根。上端有「其昌」題款。背面素地。維拾柒公分。最寬伍拾壹肆公分。骨長叁拾壹·肆公分。

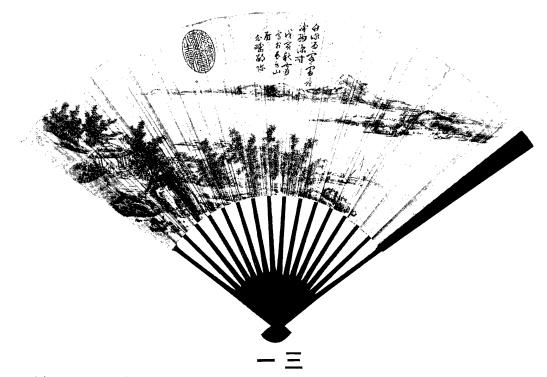
11. Tung Ch'i-ch'ang: "Mountains in Snow."



明陳課秋林茆舍摺扇 一柄(院)

竹 骨。計 拾 陸 根。下 端 有「陳 裸」題 款。背 面 素 地。有 傷。縱 拾 捌·柒 公 分。最 寬 伍 拾 伍·壹 公 分。骨 長 叁 拾 貮·玖 公 分。

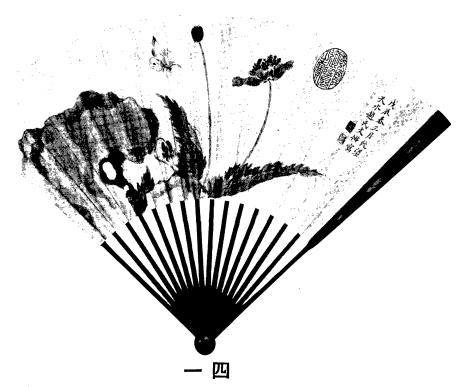
12. Ch'en K'o: "A Thatched Hermitage in an Autumn Grove."



明邵彌畫竹深荷淨摺扇 一柄(院)

竹骨。計拾陸根。上端有「邵獺」題款。背面素地。縱拾柒·陸公分。最寬伍拾壹·伍公分。骨長叁拾壹·柒公分。

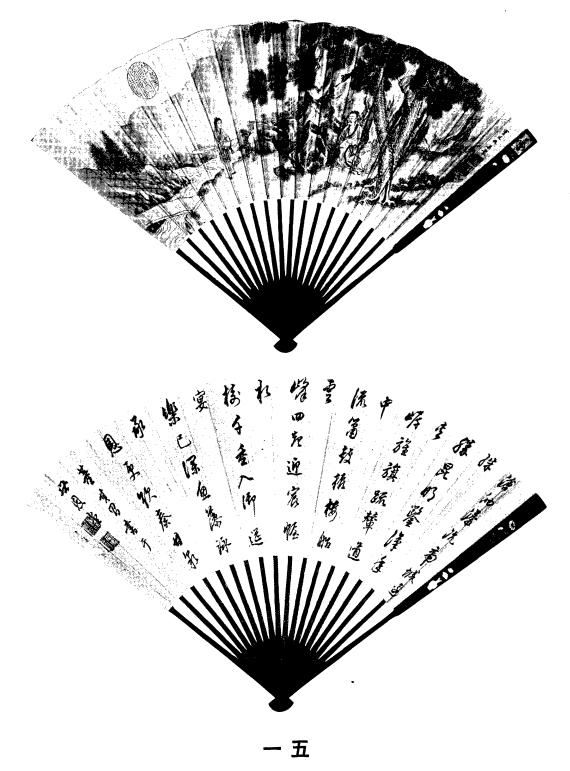
13. Shao Mi: "The Profundity of Bamboos and the Quiet of Lotus Flowers."



明趙文淑畫鶯粟圖摺扇 一柄(院)

棕 骨。計 拾 陸 根。上 端 有「趙 文 淑」題 款。背 而 素 地。有 徽 傷。縱 拾 柒·捌 公 分。最 寬 伍 拾 或·壹 公 分。骨 長 叁 拾 貳·伍 公 分。

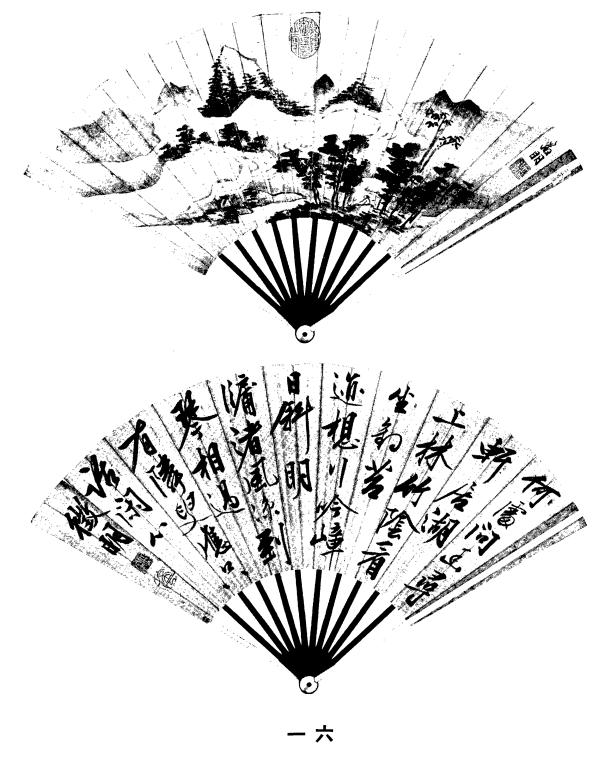
14. Chao Wen-su: "Poppy Flowers."



明仇英畫抱琴圖摺扇 一柄(院)

棕骨。計拾捌根。上端有「仇英」題款。背面有「董其昌」題識。縱拾玖·肆公分。最寬伍拾陸公分。骨長 叁拾伍·玖公分。

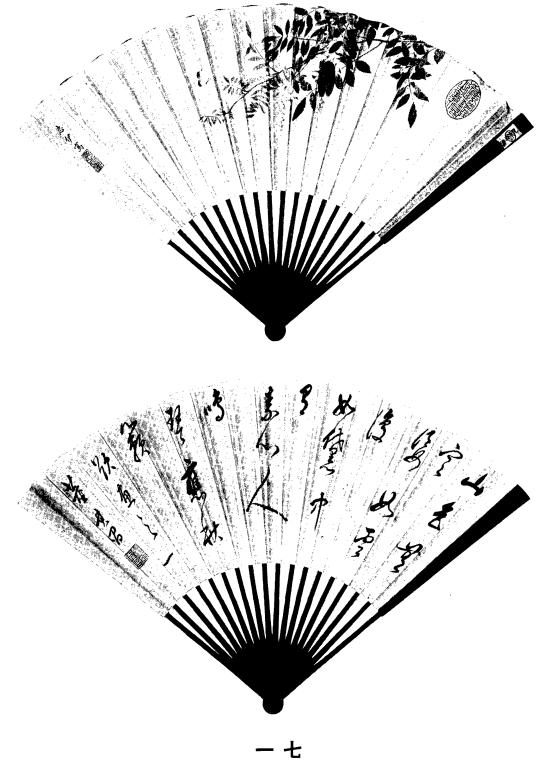
15. "Carrying the Lute," painted by Chou Ying, and a "Poem" transcribed by Tung Ch'i-ch'ang.



明文徵明畫雲山圖並自書五言律摺扇 一柄 (院)

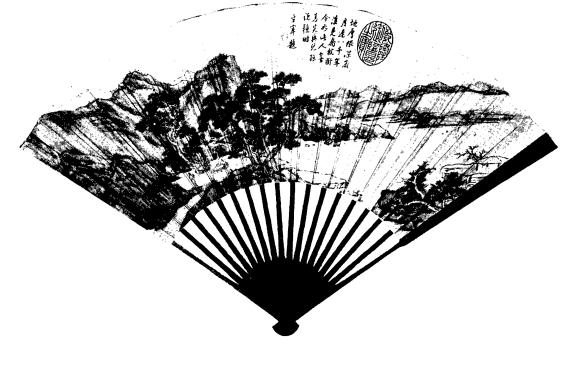
牙骨 貳 根。木骨 計 拾 根。兩 面。上 端 有「徵 明」題 款。有 傷。縱 貳 拾 壹 貳 公 分。最 寬 伍 拾 柒·伍 公 分。骨 長 叁 拾 叁·玖 公 分。

16. Wen Cheng-ming: "Clouds and Mountains," with a "Poem" transcribed by himself.



竹骨。計拾捌根。上端有「志伊」題款。背面有「董其昌」題款。有微傷。維拾捌公分。最寬伍拾貳公分。骨長叁拾貳、肆公分。

17. "Autumn Flowers," painted by Tan Chih-i, and a "Poem" transcribed by Tung Ch'i-ch'ang.

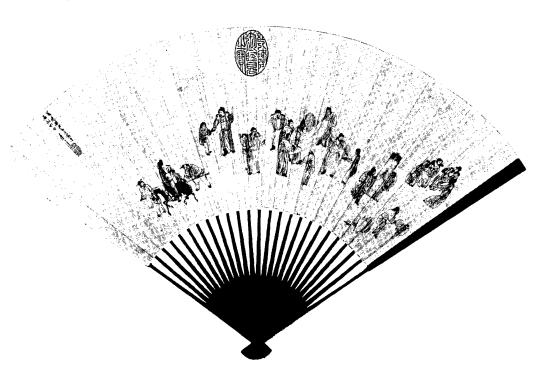


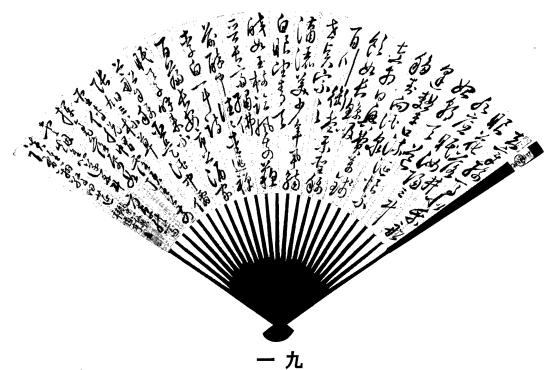
一八

明 趙 左 畫 松 林 小 坐 摺 扇 一 柄 (院)

竹骨。計拾捌根。下端有「趙左」題款。上端有「玄宰」題識。背面素地。有傷。維拾陸·玖公分。最寬伍拾壹·伍公分。骨長叁拾壹·壹公分。

18. "Sitting in a Grove of Pines," painted by Chao Tso, and a "Poem" transcribed by Tung Ch'i-ch'ang.

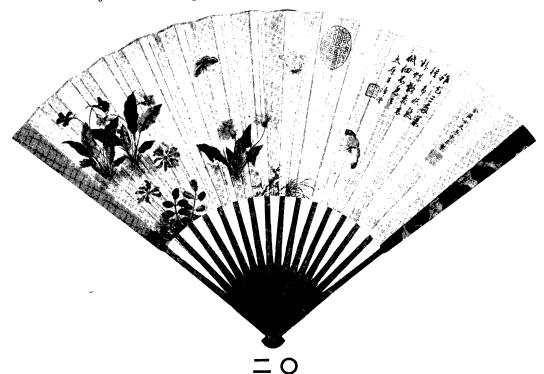




明幸士達畫飲中八仙摺扇 一柄(院)

棕骨。計貳拾伍根。上端有「李士達」題款。背面下端有「韓道亨」題款。有微傷。縱拾陸·玖公分。最寬伍拾·伍公分。骨長叁拾·陸公分。

19. "Eight Arhats Drinking," painted by Li Shih-ta, and a "Song of Eight Arhats" transcribed by Han Tao-heng.



明馬守貞畫花蝶圖摺扇 一柄(院)

竹骨。計拾陸根。上端有「馬守貞」題款及「王穉登」題識。背面素地。縱拾柒捌公分。最寬伍拾壹·貳公分。骨長叁拾貳公分。

20. "Butterflies," painted by Ma So-chen, and a "Poem" transcribed by Wang Shih-teng.

惊 具 文 具

FURNITURE AND WRITING ACCESSORIES



参加倫敦中國藝術國際展覽會 家具及文具照片目錄

FURNITURE AND WRITING ACCESSORIES



紫檀鑲景泰藍雲蝠寶座 一件(院)

紫檀木製。背刻雲蝠。附描金木脚踏及黄綾綉墊各一件。最高玖拾陸、卷公分。最長捌拾陸、伍公分。最寬壹百壹拾公分。綉墊縱柒拾肆、伍公分。橫捌拾玖、伍公分。厚拾貳公分。

1. A Throne of Teak Wood.

With cloisonné decorations, and carvings of "Cloud Scrolls and Bats," and a lacquer footstool, painted with golden-flower design.

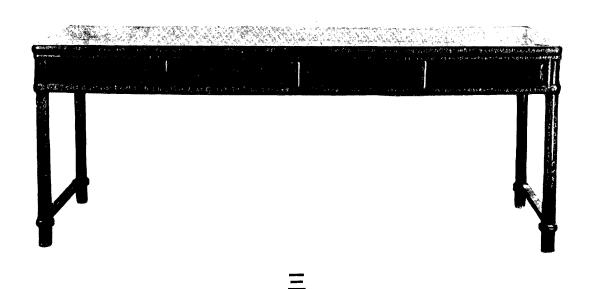


紫檀鑲景泰藍仙山樓閣屏 一付(院)

紫檀木製。座叁塊合成一形。均嵌有景泰藍鑲件。屏身下節叁塊。上節叁塊。帶葫蘆形頂叁個。 屏身兩旁配件或塊。原係鍍金。今已退色。屏刻仙山樓閣圖。屏座中間臺塊高肆拾肆·陸公分。 縱或拾伍肆公分。橫最長豐百或拾貳伍公分。兩旁兩塊均高肆拾肆·陸公分。縱或拾伍·肆公分。橫最長捌拾叁·伍公分。屏身下節內臺塊連足高壹百玖拾玖·陸公分。寬壹百壹拾捌·伍公分。厚伍·玖公分。又兩塊均連足高壹百捌拾叁·伍公分。寬伍拾肆·陸公分。厚伍·玖公分。上節內臺塊連頂高柒拾玖·柒公分。寬壹百壹拾捌·伍公分。厚伍·陸公分。又兩塊均連頂高壹百零捌·陸公分。最寬柒拾肆·肆公分。厚伍·陸公分。即件或塊均最高伍拾玖·捌公分。最寬或拾壹·伍公分。厚伍·壹公分。

2. A Wind Screen of Teak Wood.

With cloisonné decorations and carvings of Mountains and Terraces. (A complete set.)

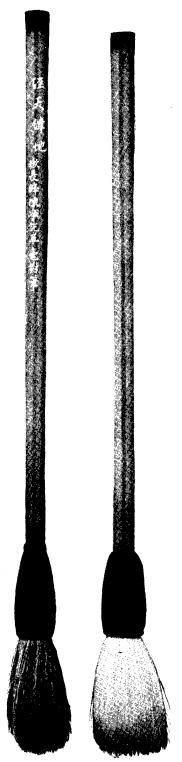


紅木畫案 一張(院)

原名「劉墉臭」。紅木製。四邊沿刻有「劉墉」「翁方綱」題識。屜面有「板橋」「錢維城」「南沙老人」「湯貽汾」「金農」「李育」「鄒一桂」等刻花。鉄抽屜面一個。縱捌拾玖·伍公分。橫貳百壹拾玖·貳公分。高捌拾柒·貳公分。屜面均縱玖·伍公分。橫肆拾捌·肆公分。

3. A Teak Writing Desk.

Inscribed with the writings of Liu Yung, Weng Fang-k'ang, etc. With front piece of one of the drawers missing.



四

骨管小斗筆 二支(院)

內一支筆桿上刻有「經天線地丙辰春月賀蓮青精製」等字。通 筆尖約長貳拾陸公分。又一支筆桿上刻有「篆隸之筆丙辰秋 月載月軒精選」等字。通筆尖約長貳拾伍公分。

4. Writing Brushes.

Each with a brush-holder of bone. Two pieces.





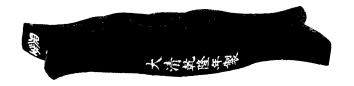
五

白玉雕松筆筒 一件(院)

刻有「乾隆御題」。口沿有微傷。口徑捌·陸公分。高拾貳·柒公分。底徑拾壹·伍公分。中園叁拾伍·叁公分。重市秤伍拾捌兩正。

5. Writing-Brush Holder of White Jade.

Carved with pine trees.



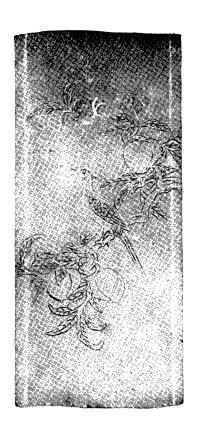
六

乾隆款魚形御墨 一件(院)

邊 有「大 清 乾 隆 年 製」六 字。上 有「御 墨」二 篆 字。最 寬 貳・玖 公 分。最 長 柒・玖 公 分。最 厚 零・捌 公 分。重 市 秤 捌 錢 正。

6. Fish-Shape Ink Tablet.

With the inscription "Made in Ch'ien-lung's Reign."





七

白玉墨床 一件(院)

帶木座。背後刻詩。寬伍·陸公分。長拾貮·捌公分。最厚零·柒公分。重市秤叁兩肆錢。

7. Ink Stand of White Jade.





白玉八卦印色盒 一件(院) 原名「小玉八卦圓盒」。有綹。口有微傷。口徑陸·柒公分。底徑肆·玖公分。通蓋高叁·貳公分。重市秤肆兩肆錢。

8. Seal Vermilion Box of White Jade.

With "Pa Kua" design.













九

白玉圖章 三件(院)

帶木盒。盒面刻有「乾隆宸翰」「尋沿書屋」「圖書必有源」等字樣。之一 默 組。刻有「圖書必有源」五白文篆字。縱橫均巻:捌公分。通 紐高陸·卷公分。之二 默 組。刻有「乾隆宸翰」四朱文篆字。縱橫均 巻:捌公分。通 紐高陸·卷公分。之三 默 紐。刻有「尋沿書屋」四朱文篆字。縱卷·玖公分。橫貳·陸公分。 通 紐高陸·肆公分。三件共重市秤拾陸兩正。

9. Seal of White Jade.

Carved with the characters "Ch'ien-lung Chen Han."

Seal of White Jade.

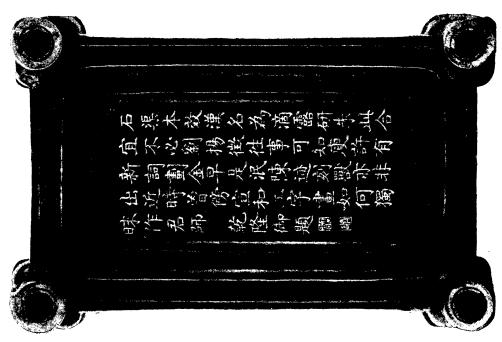
Carved with the characters "Hsun Yen Shu Wu."

Seal of White Jade.

Carved with the characters "Tu Shu Pi Yu Yuan."

The above three pieces are contained in a wooden box.





宋澄泥石渠硯 一件(院)

帶 木 座 及 木 蓋。蓋 上 有 玉 圭 一 塊(玉 圭 脫 下)及「乾 隆 御 題」。座 上 刻 有「太 上 皇 帝」四篆字。底 有「乾 隆 御 題」。維 拾 肆·柒 公 分。橫 玖·貳 公 分。厚 叁·捌 公 分。

10. A Shih Chu Ink Stone of the Sung Dynasty.

Made of ch'eng clay. With a wooden box, the top of which has a piece of jade inserted into it.



白玉五子筆架 一件(院)

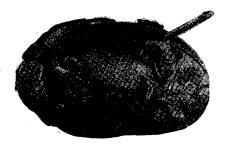
帶 雕 花 座。最 高 肆·捌 公 分。最 長 拾 貳·捌 公 分。重 市 秤 肆 兩 正。

11. A Writing-Brush Support of White Jade.

Carved with the figures of five children. With a wooden stand.

白玉瓜形水盛 一件(院)

水盛帶玉水匙。口縱查伍公分。橫肆·捌公分。高肆·肆公分。 水匙長捌公分。最寬實·貳公分。連水匙共重市秤陸兩正。



12. A Melon-Shape Water Container of White Jade.

With a small jade spoon.

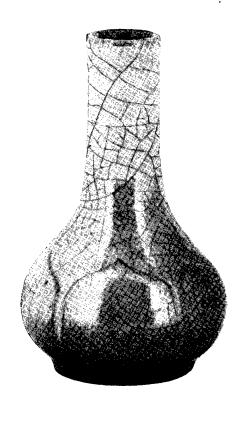


明代雕漆圓盒 一件(院)

原名「明永樂年製雕光漆小盒」。無款。通蓋高肆·捌公分。口徑捌·柒公分。

 A Small Round Box of Carved Lacquer of the Ming Dynasty.

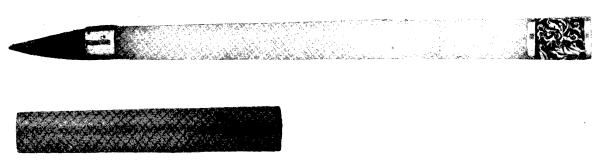




宋 哥 窯 月 白 蓮 瓣 瓶 一 件 (院) 原 名「宋 哥 窯 錐 把 瓶」。帶 木 座。口 徑 叁 公 分。高 拾 肆·陸 公 分。腹 圍 貳 拾 捌·叁 公 分。底 徑 陸·壹 公 分。

14. A Sung Ko Yao Vase.

Moon white in color, with lotus-flower design. With a wooden stand.



一五

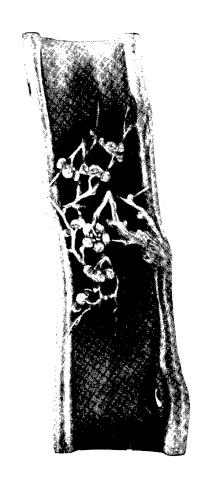
白玉管筆 一支(院)

附玉筆帽。原名「玉筆」。筆長拾陸、叁公牙。筆帽長捌、玖公牙。共重市秤陸兩正。

15. A Writing Brush.

With a brush holder of white jade.





一六

黄楊木雕梅花臂擱 一件(院)

原名「黄楊木雕梅花文字臂擱」。上刻有「片月」「象軒」「之宰」等款。最高巻·肆公分。最長貳拾壹·柒公分。最寬陸·捌公分。

16. A Writing Arm-Rest of Huangyang Wood.

Carved with plum blossoms.



考 古 選 例

ARCHÆOLOGICAL EXHIBITS



國立中央研究院歷史語言研究所考古組

送 致

倫 敦 中 國 藝 術 國 際 展 覽 會 展 覽 品 百 件

簡目

展覽品百件中選自殷墟出土者九十七件;濬縣辛村出土者二件;其餘一件,由安陽古董市購買,並列於此,以資比較。共分十二大類:

()	卜用甲骨	• .									五 件
$(\vec{\square})$	甲骨文字	: .							•		十六件
(三)	鹿 頭 刻 餠										一件
(四)	石刀			•							十件
(五)	石 斧			•							六 件
(六)	骨 笄		•			•					十件
(七)	各種骨器	<u>.</u>	•					•		•	七件
(八)	矢 簇				•			•			二十件
(九)	戈,矛,斧.						•				六 件
(+)	銅器殘片	·					•		•		八件
(+)	銅 笵		•							•	六 件
(+ =)	骨 刻,牙 刻],與	石	刻		•					五件

CATALOGUE

OF

THE ARCHÆOLOGICAL EXHIBITS

FOR

THE INTERNATIONAL EXHIBITION OF CHINESE ART IN LONDON

Contributed By

The Archæological Section

Institute of History and Philology Academia Sinica

PRELIMINARY NOTES

The exhibits to be catalogued in the following pages have been chosen almost exclusively, from the artifacts recovered from Yinhsü, the site where the remains of the ancient capital of the Yin-Shang Dynasty are located. They are selected with a view to show some of the main characteristics of the culture of this period (circa 1400–1200 B.C.), the earliest of reliable Chinese history. Their value is therefore chiefly archæological. As no concensus of opinions has been reached regarding the exact chronology of this period, the date given in this connection must be considered as provisional only.

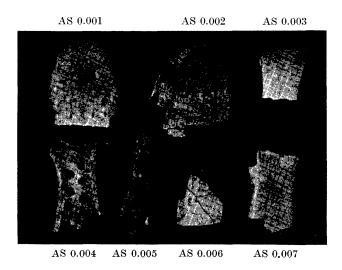
The Institute of History and Philology of Academia Sinica began to excavate this site in the fall of 1928. The work has been continued till the present with very little interruption and is still kept going on. For details concerning this work, see *Preliminary Reports of Excavations at Anyang*, published by the Institute.

The field work at Yinhsü, located in Anyang Hsien, Northern Honan, has been generously aided, financially and in many other respects, by a number of friendly institutes from time

殷墟出土卜用之甲骨及文字

龜卜之術,起源綦古,至殷商時代而大盛,事無巨細,必卜以決之,故殷墟出土之卜用龜甲極多。其卜法先將龜之背腹甲,剖分為二,更將甲之表皮剔去,內外刮治平滑,更於內面施以鑽鑿,用時以火灼之,外面坼而成兆,以定吉凶。腹甲用全,背甲則於正中縱剖之,分左右為二半。關於殷商龜卜之法,可參閱董作賓氏商代龜卜之推測一文(載安陽發掘報告第一期五九——一三○葉)。

卜 用 龜 甲,亦 用 牛 肩 胛 骨,骨 左 右 並 用。以 刀 鋸 剖 刮,使 之 光 滑 平 正。 卜 法 同 於 龜 甲,先 施 鑽 鑿 而 後 灼 以 求 兆。有 但 施 鑽 或 鑿 者。<u>殷 墟</u> 出 土 亦 極 多。



- AS 0.001 龜腹甲,尾部殘闕。外面有卜兆,內面有鑽鑿及灼痕各二十五。
- AS 0.002 龜 背 甲,左 半,尾 部 殘 闕。外 面 有 卜 兆 二 十,內 面 有 鑽 鑿 及 灼 痕 二 十 八。
- AS 0.003 牛 胛 骨,下 半 殘。正 面 有 卜 兆 五,反 面 有 鑽 鑿 灼 痕 八,一 鑿 而 未 灼。
- AS 0.004 牛胛骨,下半殘。反面有鑿灼痕八正面有卜兆六。
- AS 0.005 牛 胛 骨,上、下、右 皆 殘,餘 左 邊。反 面 有 鑽 灼 痕 八,正 面 可 見 之 卜 兆 三。

to time. Particular mention must be made of the Freer Gallery of Art, Smothsonian Institution, which contributed all the field expenses for the two seasons in 1929, and the China Foundation for the Promotion of Education and Culture, which, since 1931, has made annual grant to the Institute to carry on field work in archæology.

The present selection consists of one hundred articles (Cat. No. AS 0.001–AS 0.100); they are arranged consecutively in seventeen cases (AS-I–AS-XVII) and are to be divided into twelve groups. Each group, while made up from one to a number of objects, constitutes an organic whole, which aims at illustrating a characteristic point of the culture of this period.

Group A. Oracle Bones. AS-I: AS 0.001-0.005.

Group B. Inscribed Oracle Bones. AS-II-AS-V: AS 0.006-0.021.

Group C. Inscribed Frontal of a Deer's Skull. AS-VI: AS 0.022.

Group D. Stone Knives. AS-VII: AS 0.023-0.032.

Group E. Stone Axes. AS-VIII: AS 0.033-0.038.

Group F. Hairpins. AS-IX: AS 0.039-0.048.

GROUP G. Various Bone Works. AS-X: AS 0.49-0.055.

Group H. Arrowheads. AS-XI: AS 0.056-0.075.

GROUP I. Halberts, Spearheads, and Socketed Celt. AS-XII, AS-XIII: AS 0.076-0.081.

GROUP J. Fragments of Larger Bronze Works. AS-XIV: AS 0.082-0.089.

GROUP K. Moulds for Bronze Casting. AS-XV: AS 0.090-0.095.

GROUP L. Ivory, Bone, and Stone Carvings. AS-XVI, AS-XVII: AS 0.096-0.100.

GROUP A. ORACLE BONES

(AS-I: AS 0.001–0.005)

The use of tortoise shells and scapula for divination must have originated very early in Eastern Asia. In the time of the Yin-Shang Dynasty, the usage was apparently already deep rooted both among the populace and the ruling class. As is still evident from the records of these bones, the daily life of the king was minutely regulated by this practice. Whatever he was about to do, important or unimportant, inquiry must be first made on these bones. The oracle bones recovered from Yinhsü are extraordinarily abundant. Some idea of the technique with which the oracle bones were prepared before used for divination may be gathered

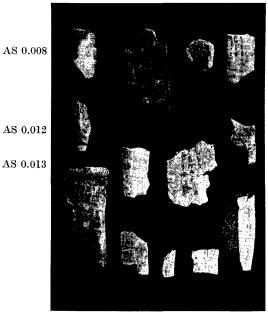
甲骨文字

殷墟出土甲骨文字,以記貞卜之事者為多。此類卜辭,皆於每次後, 記 所 卜 事 於 兆 旁。其 事 項 約 為 十 二 類: (一)祭;(二)告;(三)臺;(四)行、止;(五) 田、漁;(六)征 伐;(七)年;(八)風、雨;(九)霽;(十)瘳;(十 一) 旬 與 夕;(十 二)雜 卜。

卜 辭 自 清 光 緒 二 十 五 年(公 元 一 八 九 九)發 現,三 十 年 來,屢 經 土 人 挖掘,出土者達數萬版,已著錄之書十九種,凡一萬六千餘版。菁華幾 盡於此。中央研究院殷墟發掘工作,始於民國十七年(公元一九二八), 迄今工作九次,所得甲骨文字六千餘版,不過全量十之一二,然由科 學發掘之結果,因地層、坑位、及其他各種標準,得斷代研究法,分卜辭 爲 五 期: (一)武 丁 及 其 以 前;(二)祖 庚、祖 <u>甲</u>;(三)廩 <u>辛、康 丁</u>;(四)<u>武 乙、文 丁</u>; (五)帝乙、帝辛;詳見董作賓氏甲骨文斷代研究例(集刊外編上三二三 ——四二四葉)。執此法以研究所有甲骨文字,使般代寶貴之史料,劃然 有時代之可分。以下就每期文字、甲骨各舉一例,附列說明,以見一斑。 AS 0.006 龜腹甲,左肩。外內皆有卜辭,大字,塗朱。內辭有帚好,為武丁后。 甲面刮治光澤,文字書法雄偉,可見此期工藝書法之精良。 牛 胛 骨,上 段。正、反 面 皆 有 文 字,記 征 伐。史 官 永 書,筆 力 秀 勁,骨

白有記事刻辭,史官岳書。永岳皆武丁時人。

AS 0.009 AS 0.010 AS 0.011



AS 0.015

AS 0.014

AS 0.020

AS 0.016 AS 0.017 AS 0.018 AS 0.019 (123)

by a study of these remnants. In the case of the tortoise shells, the first thing to be done was to separate the plastron from the carapace. Then the dermal part was skinned off, the ridges chipped away and smoothed, and sharp corners softened down so that the shell might become as platelike as possible. The next step was to drill a number of troughlike or circular cavities (AS 0.003, AS 0.004). When divination was to take place, a sort of brand, something perhaps like the burning joss-stick of later time, was applied to one side of one of the cavities. When it was sufficiently heated, the thin layer at the bottom of the cavity and the part that was particularly scorched naturally began to crack. This usually took place with a little explosion. Laboratory experiment has shown that the sound of the explosive created in such a manner is not unlike the phonetic value usually given to the character \(\) (p'o), a beautiful example of onomatope. It may be added that the arrangements of the different strokes possible for this same character are strangely resembling to the several varieties of the crack lines found on the oracle bones. The officers in charge of divination were evidently able to find out whether it was auspicious or not from the different arrangements of the crack lines, to do that particular thing for which the query was made. If it were a king's case, both the query and the answer were taken down and inscribed on these bones. Both carapace and plastron of the tortoise shell were used for the purpose; the latter, however, much more frequently, and used in entirety; while the former has usually been found in halves.

Although tortoise shells were better known as materials for divination, their use as a matter of fact was evolved from scapulimancy, existing in protohistorical China even earlier. In the remains of Yinhsü, more scapulæ have been found than tortoise shells. The preliminary preparation and the details of the divinatory procedure were the same for both materials.

AS 0.001 Scorched Plastron. 12.2 × 9.8 cm. 60.90 g.*

Almost complete, xiphiplastron missing. Note the crack lines on the external surface, and the twenty-five small cavities, each with a scorched mark, on the internal surface.

AS 0.002 Scorched Carapace. 11.1×11.7 cm. 50.20 g.

Left part, posterior missing. Twenty crack signs; twenty-eight scorched cavities.

^{*}Note: The measurements given in each case are: maximum length, maximum width, and total weight.

- AS 0.008 龜腹甲,左邊一部。內面記事文字。<u>帚井武丁</u>后。正面亦有卜辭。
- AS 0.009 龜背甲,右半,中部。內面有卜辭,字形、書體、皆可知為第一期物。
- AS 0.010 牛胛骨,骨臼殘。有記事文。小愛,武丁史官。

以上第一期

- AS 0.011 龜腹甲,右下邊緣。卜辭記祀祖丁。貞人大、祖甲時史。
- AS 0.012 牛 胛 骨,中 部。卜 辭 記 祭 祀。貞 人 <u>行、祖 甲</u> 時 史。此 期 作 風、字 體、謹 **街**,行 款 嚴 整,為 其 特 點。

以上第二期

- AS 0.013 龜腹甲,右邊。文字記卜旬。有貞人旦、逢,皆<u>糜辛康丁</u>時史。
- AS 0.014 牛 胛 骨,中 下 一 部。正、反 皆 有 文 字,記 卜 夕。彭、丛 皆<u>廩辛 康丁</u> 時人。此 版 書 法 幼 稚,行 款 錯 雜,為 第 三 期 文 風 頹 靡 之 代表作品。

以上第三期

- AS 0.015 龜腹甲,左下邊。解卜行止。由字形及出土地可證為武乙文丁時物。
- AS 0.016 牛 胛 骨,上 半。卜 祭 祀。由 出 土 地 證 之,<u>父 丁</u> 卽 <u>康 丁</u>,為 武乙 時 卜 辭。此 期 不 記 貞 人。書 法 勁 峭,為 其 特 點。

以上第四期

- AS 0.017 龜 腹 甲,右 下 邊。卜 辭 三,皆 記 田 獵 事。由 書 體、字 形、出 土 地、定 為 帝 己 帝 辛 時 物。此 期 文 字 行 款 工 整,結 構 精 嚴,書 法 纖 麗,一望 可 辨。
- AS 0.018 牛 胛 骨,右 邊 緣。記 卜 旬。字 形、書 體 第 五 期。
- AS 0.019 龜 背 甲,右 半,右 邊 緣。記 祭 祀。由 文 法、字 形、書 體、皆 可 證 為 第 五 期 物。背 甲 之 用,常 見 於 第 一 期 及 第 五 期。

以上第五期

骨版書寫之文字

AS 0.020 牛 胛 骨,右 邊。反 面 例 書,殘 辭『伐 祖 乙 十 人』等 字,隱 約 可 見。殷 墟 出 土 書 寫 之 卜 辭 共 三 版,此 其 一 也。此 版 可 為(一)殷 人已 用 毛 等;(二)卜 辭 先 書 後 契 之 證。 **AS 0.003** Scorched Scapula. 7.7×7.6 cm. 37.80 g.

Fragment only. Five crack signs; eight cavities, one of which not yet scorched.

AS 0.004 Scorched Scapula. 12.6×6.4 cm. 66.65 g.

Fragment only. Eight scorched cavities; six crack signs. Shape of cavities, troughlike.

AS 0.005 Scorched Scapula. 14.6 × 4.3 cm. 53.00 g.

Fragment only. Eight scorched cavities, all circular shaped. Three crack signs.

GROUP B. INSCRIBED ORACLE BONES

(AS-II-AS-V: AS 0.006-0.021)

Inscribed oracle bones form one of the most valuable groups of the finds from Yinhsü. The records were inscribed on the bones right besides the various crack lines evidently at the completion of every divinatory procedure. The events included in such queries and recorded in these inscriptions may be divided into a number of categories. The more important of these queries are about: offering sacrifice, festivity, traveling, hunting and fishing, military expedition, crops, weather forecasting, recuperation, decadary divination which occurred regularly on every tenth day in order to find out the fortune of the next ten days.

These records first became known to the general public in 1899. For thirty years native diggers had kept on digging the inscribed oracle bones and considered it a regular source of income. A recent estimate has been made of the number of the fragments of these bones that had been dug out in this way, the total is said to reach several tens of thousands. Of these, about 16,000 fragments have been already reproduced in rubbings or photographs and appeared in print. Many books have been written on these records; of these, nineteen have already been published.

The collection of the inscribed bones made by the Institute of History and Philology from the various excavations amount to a little over 6,000, less than 20% of what have already been known to the public. But the archæological value of this small collection is immeasurably greater. Owing to the field knowledge in the possession of the excavators, it has been possible to make a comparative study of these records and arrange them on a chronological basis, which may be divided into five different periods:

較完整之龜腹甲



 $AS\ 0.021$

AS 0.021 龜 腹 甲 全 形,殘 左 尾 部 下 半。有 卜 辭 八 段,記 方 國 雜 卜。內 面 鑽 鑿 痕 二 十 八,計 全 龜 當 為 三 十。未 灼 者 九。外 面 卜 兆 十 九,不 記 卜 辭 者 十 一。此 版 可 見 全 龜 文 字 左 右 行 之 例。

三 鹿頭刻辭



AS 0.022

(127)

- 1. Period of Wu-ting and earlier.
- 2. Period of Tsu-keng and Tsu-chia.
- 3. Period of Lin-hsin and K'ang-ting.
- 4. Period of Wu-i and Wen-ting.
- 5. Period of Ti-i and Ti-hsin.

For details on this particular problem, see Tung Tso-ping's "Criteria that May Be Used for a More Exact Dating of the Oracle Bone Records," Studies Presented to T'sai Yuan-pei on His Attaining of 65th Birthday, pp. 323-424.

AS 0.006 Inscribed Plastron. 7.4×3.3 cm. 22.00 g.

Fragment only. Well polished. Inscriptions on both sides. Large characters, filled with red pigments. Name of Wu-ting's queen occurs in the record. Style of writing bold and masterly, indicating a highly cultured period.

recorded by chroniclers of Wu-ting's time. Their names occur in the records.

- AS 0.007 Inscribed Scapula. 11.9×6.8 cm. 78.80 g. Fragment only. Inscriptions on the glenoid cavity as well as the two sides; all
- AS 0.008 Inscribed Plastron. 5.9 × 3.0 cm. 5.70 g.
 Fragment only. Inscriptions on both sides. Names of Wu-ting's queens occur in the records.
- AS 0.009 Inscribed Carapace. 9.0×5.7 cm. 26.50 g. Fragment only. Style of writing characteristic of this period.
- AS 0.010 Inscribed Glenoid Cavity. 3.4 × 3.5 cm. 6.90 g.

 Fragment only. Name of chronicler of Wu-ting's period occurs in the record.

 (The above five specimens may be assigned to Wu-ting's period.)
- AS 0.011 Inscribed Plastron. 6.1 × 3.6 cm. 8.30 g.

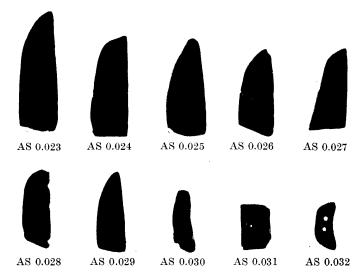
 Fragment only. Recording offering to Tsu-ting, recorded by chronicler of Tsuchia's time.
- AS 0.012 Inscribed Scapula. 6.4 × 2.5 cm. 9.20 g.

 Fragment only. Recording sacrificial offering, recorded by chronicler of Tsu-chia's time. Inscription careful, formal almost stylized; characteristic of this period•

 (The above two specimens may be assigned to the second period.)

AS 0.022 鹿頭骨,僅殘餘額面部及角礎。文字亦缺,記征伐、田獵事。由字形、書體可證為第五期物。書法婉麗,有類鼎彝款識。文例下行而左,與其他獸頭刻辭二具同。可證殷人普通文例如此、卜辭之有左右行,為迎合卜兆之一種特殊體式。

四 石刀



AS 0.023 刀,砂 板 岩, 21.7 cm.×7 cm., 269 g.

AS 0.024 刀,砂 板 岩, 17.6 cm.×7.2 cm., 199 g.

AS 0.025 刀,砂 板 岩, 17.6 cm.×7.2 cm., 231 g.

AS 0.026 刀,砂 板 岩, 15.1 cm.×6.5 cm., 169.5 g.

AS 0.027 刀,板 岩, 14.3 cm.×6.6 cm., 118.5 g.

AS 0.028 刀,砂 板 岩, 14.5 cm.×5.2 cm., 106 g.

AS 0.029 刀,板 岩, 14.7 cm.×5.3 cm., 124 g.

AS 0.030 刀,板 岩, 11.5 cm.×3.9 cm., 66.4 g.

AS 0.031 刀,閃 長 岩, 8.3 cm.×5.3 cm., 90.5 g.

AS 0.032 刀,石 灰 岩, 8.9 cm.×3.8 cm., 45.5 g.

(129)

AS 0.013 Inscribed Plastron. 6.3×3.5 cm. 8.60 g.

Fragment only. Recording decadary divination, recorded by chroniclers of Linhsin and K'ang-ting's time.

AS 0.014 Inscribed Scapula. 7.0×6.4 cm. 16.50 g.

Fragment only. Inscriptions on both sides. Recording evening divination recorded by chroniclers of Lin-hsin and K'ang-ting's time. Inscriptions carelessly and irregularly executed; no longer observing the old form. A period of decadence. (The above two may be assigned to the third period.)

AS 0.015 Inscribed Plastron. 4.7 × 3.1 cm. 4.00 g

Fragment only. Recording a journey. Both the location of this find and style of the inscription indicating it to be a relic of Wu-i or Wen-ting's period.

AS 0.016 Inscribed Scapula. 13.4×5.7 cm. 47.70 g.

Recording sacrificial offering. Location of this find indicating it to be a relic of Wu-i's time. As a rule chronicler's name does not occur in the records of this period. Inscription executed in a forcible manner.

(The above two may be assigned to the fourth period.)

AS 0.017 Inscribed Plastron. 5.2×3.2 cm. 7.70 g.

Fragment only. Three different records, all about hunting. From the style of writing, type of character, and the location of the find, it may be inferred that the relic belongs to the time of Ti-i and Ti-hsin. Inscriptions of this period are marked with precision and good workmanship, structurally accurate; the elegant and flowing style is very impressive.

AS 0.018 Inscribed Scapula. 5.2×3.2 cm. 7.70 g.

Fragment only. Recording decadary divination.

AS 0.019 Inscribed Carapace. 3.2×3.6 cm. 4.70 g.

Fragment only. Recording sacrificial offering. Carapace was frequently used both in the first and the fifth period.

(The above three may be assigned to the fifth period.)

AS 0.020 Scapula with Written Characters. 9.4×4.4 cm. 18.50 g.

Fragment only. Five characters written in some kind of ink still visible. One

五 石斧

般城石斧,大約可分帶穿與不帶穿兩類;每類又可依其形制分若干種。此中常用者似只一種,其餘或早期之遺留,或即禮器,於祭祀舞蹈時用之。下六種,惟第一種所見較多,餘皆孤品。



AS 0.033 AS 0.034 AS 0.035 AS 0.036 AS 0.037 AS 0.038

AS 0.033 斧,閃 長 岩, 10.7 cm.×4.3 cm., 304 g.

AS 0.034 斧,閃 長 岩, 8.8 cm.×6.2 cm., 171 g.

AS 0.035 斧,石 灰 岩, 9.8 cm.×4.5 cm., 157.5 g.

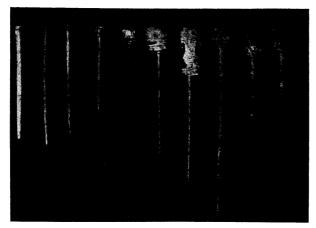
AS 0.036 斧,石 灰 岩, 13.8 cm.×6.5 cm., 299 g.

AS 0.037 斧,磁 土, 13.1 cm.×6.3 cm., 226 g.

AS 0.038 斧,象 牙 化 石, 18.2 cm.×3.9 cm., 208 g.

六 骨 笲

繋傳謂笄端刻雞形,想必有所本,般墟所出骨笄多有刻雞形者,且其形變化極多;下列六種,代表較普通之笄形,皆骨製。



of the three pieces recovered from Yinhsü that show written characters. These three pieces show: (1) that some kind of brush must have been used during this period for writing purpose; (2) that inscription was most probably preceded by writing.

AS 0.021 Inscribed Plastron. 28.8×17.0 cm. 183.00 g.

Almost complete, missing only the right half of xiphiplastron. Eight different parts of divinatory records of miscellaneous character. Twenty-eight drilled cavities on the internal side; if complete, the number of such cavities would be thirty. Nine of the cavities were never scorched. Nineteen crack signs on the external surface; eleven of these bear no record. This example illustrates clearly the rule of symmetrical arrangements of the inscribed characters on an oracle bones of the plastron group.

GROUP C. ANCIENT INSCRIPTION ON FRONTAL BONE OF A DEER'S SKULL

(AS-VI: AS 0.022)

As 0.022 Ancient Inscription on Frontal Bone of a Deer's Skull. 90.0 × 12.4 cm. 171.70 g. Only the root of the horn and parts of the frontal left. Inscriptions also incomplete; recording military expedition and hunting, to be read downward and leftwise, an arrangement that is exactly the same as the two other inscribed skulls recovered from Yinhsü. It shows that this was probably the regular arrangement of an ordinary record. The symmetrical arrangement found on plastron records was probably dictated by the peculiar shape of the material and is to be considered as an exception rather than a rule. Style of the writing and type of the character conform quite closely to those of the fifth period.

GROUP D. STONE KNIVES

(AS-VIII: AS 0.023-0.032)

Stones were still extensively used in this period for making certain types of tools. Of these the knives have survived more abundantly in the remains of Yinhsü than most others. Slate

AS 0.039 11.9 cm. \times 1.1 cm., 6.15 g.

AS 0.040 12.5 cm., 3.50 g.

AS 0.041 11.6 cm. × .7 cm., 2.7 g.

AS 0.042 9 cm. × 1.6 cm., 5.35 g.

AS 0.043 11.3 cm. ×1.8 cm., 6.2 g.

AS 0.044 13.6 cm. × 2.4 cm., 5.75 g.

AS 0.045 $16.2 \text{ cm.} \times 2.5 \text{ cm.}, 9.4 \text{ g.}$

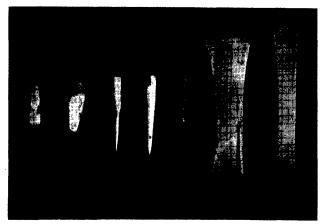
AS 0.046 19.3 cm. × 2.4 cm., 11.2 g.

AS 0.047 9.9 cm. $\times 2.2$ cm., 7.5 g.

AS 0.048 9.6 cm. \times 2.2 cm., 4 g.

七 骨器

殷墟骨製之器較他種保存者多,下列七種,爲示其用途之一般。



 $AS\ 0.049\ AS\ 0.050\ AS\ 0.051\ AS\ 0.052\ AS\ 0.053\ AS\ 0.054\ AS\ 0.055$

AS 0.049 骨 刀, 5.3 cm.×1.6 cm., 1.75 g., 一端 帶 穿, 一端 具 刃, 極 薄, 切 刮 用。

AS 0.050 骨楔, 6.9 cm.×2.9 cm., 25.9 g., 一端極厚, 一端有刃, 劈小物用。

AS 0.051 骨錐, 10.4 cm.×1.3 cm., 7 g., 一端尖銳,一端略刮治。

AS 0.052 骨 釘, 10.6 cm., 10 g., 一端 粗 尖,中部隆 起;似 釘 類。

AS 0.053 骨錐, 11.7 cm.×1.1 cm., 6.5 g., 一端 尖銳,一端 磨扁。

AS 0.054 骨 柶, 20.8 cm.×5.9 cm., 60.2 g., 一 端 方 頭,緣 邊 隆 起,為 把 握 部 份。 一 端 具 刃,為 剔 性 之 用。

AS 0.055 骨 柶, 24.8 cm.×3.3 cm., 49.9 g., — 端 方 頭 帶 穿, — 端 曲 屈 如 爵 之流,用 之 於 酒 漿 者。

was usually chosen for shaping this particular tool; occasionally it was made of diorite or lime. More than one hundred complete specimens have been recovered from this site, and about ten times as many of the broken ones. Since the shapes vary a great deal, their functions must have differed accordingly.

AS 0.023 Knife. 21.3 × 7.0 cm. 269.00 g.

Sandy slate. Edge slightly convex. Back polished. Type common, but size unusual.

AS 0.024 Knife. $17.6 \times 7.0 \text{ cm}$. 199.00 g.

Sandy slate. Edge straight. Back polished. A common type and a common size.

AS 0.025 Knife. 17.6×7.2 cm. 231.00 g.

Sandy slate. Edge slightly convex, polished but not sharpened. Curved back. Trianguloid shape with soft corners. A common type.

AS 0.026 Knife. 15.1×6.5 cm. 169.50 g.

Sandy slate. Edge slightly convex, polished but blunt. Back polished.

AS 0.027 Knife. 14.3 × 6.6 cm. 118.50 g.

Slate. Incomplete. Anterior part of a longer blade. Edge and back polished in the same manner.

AS 0.028 Knife. $14.5 \times 5.2 \text{ cm}$. 106.00 g.

Sandy slate. Edge straight, sharpened and slightly worn off. Back polished; shape very unusual.

AS 0.029 Knife. 11.7×5.3 cm. 124.00 g.

Slate. Beautifully polished; sharp edge.

AS 0.030 Knife. 11.5 × 3.9 cm. 66.40 g.

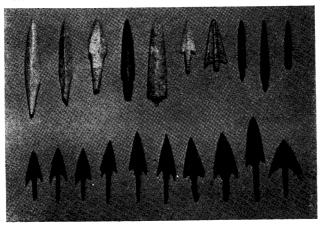
Slate. Well-polished. Blade curved edgewise. Rare.

AS 0.031 Knife. 8.3 × 5.3 cm. 90.50 g.

Diorite. Beautifully polished. Rectangular shape. Back thickened, edge sharpened and worn off. Body of blade curved, uncommon. One perforation in the center. Rare.

入 矢簇

<u>殷</u>城 所出 箭 頭,有 銅 製 與 骨 製 兩 種;骨 製 之 形 制 變 化 甚 多,可 分 為 四 種: (一)圓 錐 式;(二)扁 平 式;(三)雙 稜 式;(四)叁 稜 式。第 三 式 最 為 普 通。 銅 簇 形 制 只 有 一 種,屬 第 三 式,惟 大 小 不 同 而 已。下 列 二 十 件,骨 銅 各 十,略 示 變 化 之 一 般。



骨 簇

AS 0.056 9.9 cm.×1.1 cm., 12.45 g., 雙 稜 式,單 脊,骨 簇 中 之 最 普 通 者。

AS 0.057 8.8 cm.×1.4 cm., 9.4 g., 雙 稜 式,銳 脊。

AS 0.058 9.6 cm. ×2 cm., 9.5 g., 殘,雙 稜 式,雙 脊,極 少。

AS 0.059 8.1 cm.×1.4 cm., 6.85 g., 雙 稜 式,下 有 托。

AS 0.060 9 cm.×2 cm., 11.55 g., 殘,雙 稜 式,下 有 托。

AS 0.061 5.55 cm.×1.6 cm., 2.05 g., 雙 稜 式,凹 底,底 兩 尖,銳。

AS 0.062 5.2 cm.×2.4 cm., 4 g., 殘,雙 稜 式,凹 底,底 兩 尖,銳。

AS 0.063 4.8 cm.×9 cm., 1.85 g., 叁 稜 式。

AS 0.064 7.2 cm.×9 cm., 4.5 g., 叁 稜 式,有 托。

AS 0.065 6.2 cm.×8 cm., 4 g., 叁 稜 式,有 托。

(135)

AS 0.032 Knife. 8.9×3.8 cm. 45.50 g.

Limestone. Beautifully polished. Semilunar rectangular shape, two perforations. Typical in æneolithic period. Very rare.

GROUP E. STONE AXES

(AS-VIII: AS 0.033-0.038)

Stone celts from Yinhsü are divisible into two classes: the unperforated and the perforated. Each class consists of a number of different types. Apparently only one of these types was used for ordinary purpose; the others are either rare, and therefore survivals of an earlier period, or belong to what the antiquarians of the older school have called ceremonial implements used by dancers during their professional performance celebrating religious festivals, sacrificial offering or any other state function. Most of these have a convex edge, polished but never sharpened, and showing no sign of having ever done any practical work.

AS 0.033 Ax. 10.7 × 4.3 cm. 304.00 g.

Diorite. Edge much worn off. Butt end oval shaped. Cross-section at the mid-point almost rectangular. Maximum thickness, 3.4 cm. A very common type of æneolithic period, but rather rare from Yinhsü.

AS 0.034 Ax. 8.8 × 6.2 cm. 171.00 g.

Diorite. Edge straight, sharpened, but never used. Body bladelike, thin, smooth and beautifully polished. Maximum thickness, 1.4 cm. only. Very rare.

AS 0.035 Ax. 9.8×4.5 cm. 157.50 g.

Limestone. Edge slightly convex. Rare

AS 0.036 Ax. 13.8×6.5 cm. 299.00 g.

Limestone. Convex edge, spreading out laterally. Five indentations intervening six nipples on each of the lateral side. Perforation near the butt end. A familiar jade form, usually known as ch'i or dance ax. Rare.

AS 0.037 Ax. 13.1×6.3 cm. 226.00 g.

Kaolin. Unique for its material and shape. Convex and blunt edge, well polished. Hour-glass perforation, near the butt end. Maximum thickness, 2 cm. Lateral sides almost straight and the blade makes an elegantly curved sweep. Very rare.

AS 0.066 5.2 cm.×1.7 cm., 6.2 g.

AS 0.067 4.8 cm. × 1.75 cm., 5 g.

AS 0.068 5.45 cm. × 1.8 cm., 4.9 g.

AS 0.069 6.15 cm. × 1.75 cm., 8.5 g.

AS 0.070 7 cm. \times 2 cm., 9.9 g.

AS 0.071 6.7 cm. $\times 2.1$ cm., 10.2 g.

AS 0.072 8.4 cm. × 2.1 cm., 16.6 g.

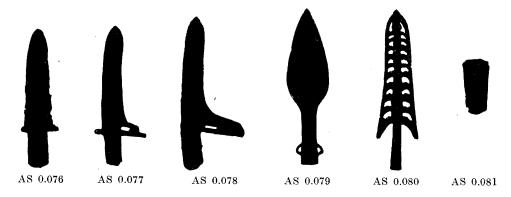
AS 0.073 6.5 cm. $\times 2.2$ cm., 9.9 g.

AS 0.074 6.7 cm. $\times 2.5$ cm., 13.2 g.

AS 0.075 5.7 cm. × 3.5 cm., 8.5 g.

九 戈,矛,斧

般商期之武器,戈、矛最盛;一横擊,一直刺。此期之戈尚無胡,矛形極似西歐青銅時代第三期之矛。空頭銅斧亦在此期出現。下列六種,三種出自般墟,二種出自<u>濬縣新村,西周早期物;其一為在安陽</u>購買,周中期物。並置於此以示戈形之變化。



AS 0.077 戈 瘙 縣, 22.9 cm.×8.6 cm., 236.5 g., 胡 甚 短 有 穿 一。

AS 0.079 矛 般 墟, 25.2 cm.×6.9 cm., 343 g., 武 器,直 刺 用。

AS 0.080 矛 瘙 縣, 26.1 cm.×6.7 cm., 153 g., 禮 器,殉 葬 用。

AS 0.081 空頭銅斧殷墟, 8.9 cm., 4.1 cm., 16.14 g.

(137)

AS 0.038 Ax. 18.2 × 3.9 cm. 208.00 g.

Fossilized ivory. Very unique material. Type also rare evolved probably from the shouldered celt. One side ivory white, marked with yellow spots; the other side, just the reverse; fine veins run longitudinally. Maximum length of blade, 16.7 cm. Beautifully polished with elegant curve near the edge. Maximum thickness, 1.4 cm. Haft seems to be rather disproportionately developed; it measures 1.5×3.2 cm. with a maximum thickness of 1.1 cm. The perforation, unlike most of the others, was drilled from one side only, slightly off the center. Most remarkable specimen.

GROUP F. HAIRPINS

(AS-IX: AS 0.039-0.048)

In one of the earlier dictionaries, under the heading of the character, "chi" (奔), or hairpin, the fact is mentioned that in earlier time the top of the hairpin was carved into the shape of a cock. The reference seems to be well grounded, though no authority was cited for this statement. The finds from Yinhsü amply testify its reliability. A number of these pins found from Yinhsü possess a very realistic cock-headed top, others however retain only some resemblance. There are also other types of hairpins.

- **AS 0.039** Hairpin. 11.9×1.1 cm. 6.15 g. Top plain, but thickened a little.
- **AS 0.040** Hairpin. 12.5×0.4 cm. 3.50 g. Plain top with incised marks. Probably also used as needle.
- **AS 0.041** Hairpin. 11.6×0.7 cm. 2.70 g. Two knobs on the top.
- **AS 0.042** Hairpin. 9.0×1.6 cm. 5.35 g. Two knobs on the top.

 11.3×1.8 cm.

Hairpin.

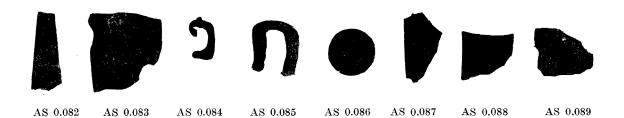
AS 0.043

Incomplete. Top enlarged into a small blade, thick in the middle, gradually thinning out into a sharp edge, with grooved lines on both sides.

6.20 g.

一〇 銅器殘片

<u>般</u>之亡,<u>周</u>人 將 其 重 器 一 掠 而 空;故 <u>般 墟</u> 遺 址 中 無 重 要 禮 器,但 下 列 殘 片,已 足 證 其 存 在。



AS 0.082 刀柄殘片, 60 cm.×2.5 cm., 15.2 g.

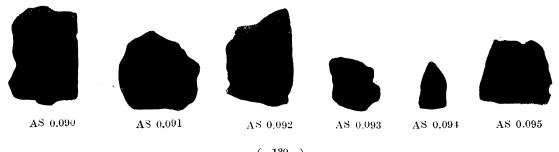
AS 0.084 耳?, 3.2 cm.×1.9 cm., 5 g.

AS 0.085 鼎 耳?, 4.2 cm.×3.3 cm., 36.3 g.

AS 0.086 觚 或 斝 柱, 4.1 cm.×3.7 cm., 52.2 g.

一 銅 笵

銅 笵 爲 <u>般 墟</u> 之 一 大 發 現,可 證 <u>般</u> 人 青 銅 器 皆 自 鼓 鑄,並 可 證 所 鑄 青 銅 器 種 類 之 夥。



(139)

- AS 0.044 Hairpin. 13.6×2.4 cm. 5.75 g. A fully developed cock-headed hairpin.
- AS 0.045 Hairpin. 16.2×2.5 cm. 9.40 g. Cock-headed with an exaggerated development of the crown.
- **AS 0.046** Hairpin. 19.3×2.4 cm. 11.20 g. Still cock-headed top, but conventionalized.
- **AS 0.047** Hairpin. 9.9×2.2 cm. 7.50 g.

 Another example of conventionalized cock-headed top.
- AS 0.048 Hairpin. 9.6×2.2 cm. 4.00 g. A further development from AS 0.047.

GROUP G. VARIOUS BONE WORKS

(AS-X: AS 0.049-0.055)

One of the most flourishing industries in the ancient capital of the Yin-Shang Dynasty was undoubtedly concerned with bone works. This material was utilized in a great variety of ways; works of bone have survived more abundantly than any other make. Ox bones constituted the bulk of this supply, supplemented by skeletal materials of many other animals—tiger, deer, whale, elephant, etc. The following shows only a few examples:

AS 0.049 Chisel. 5.3 × 3.6 cm. 1.75 g.

Narrow at the upper edge, with an eye for passing string. Lower edge sharpened, lateral sides smooth.

- AS 0.050 Wedge. 6.9×2.9 cm. 25.90 g. Sharpened edge, narrowed down from lateral side. Very thick butt end.
- AS 0.051 Awl. 10.4×1.3 cm. 7.00 g.

 Point broken off, evidently very sharp. Upper part retaining original shape of the material for a more convenient grasping.
- AS 0.052 Nail. 10.6×1.2 cm. 10.00 g. A type of nail that was used widely in later period.
- **AS 0.053** Awl. 11.7×1.1 cm. 6.50 g. A commoner type than AS 0.051.

AS 0.090 ?, $8.5 \text{ cm.} \times 6.4 \text{ cm.} \times 3.2 \text{ cm.}$, 137.5 g.

AS 0.091 頂 蓋, 6.8 cm.×6.6 cm.×4.2 cm., 116.6 g.

AS 0.092 ?, 8.5 cm. × 5.5 cm. × 3.5 cm., 116.6 g.

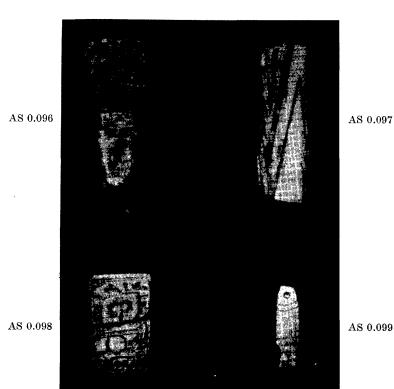
AS 0.093 箭頭, 4.4 cm.×4.8 cm.×3.7 cm., 62.6 g.

AS 0.094 ?, $4.1 \text{ cm.} \times 2.3 \text{ cm.} \times 3.1 \text{ cm.}$, 24.8 g.

AS 0.095 M, 6.4 cm. \times 5.5 cm. \times .4 cm., 37.95 g.

一二 骨刻, 牙刻, 與石刻

般墟遺物最足以表示殷人藝術觀念者為:銅笵、骨刻、牙刻、與石刻。銅笵已見上項,今再選骨刻、牙刻、與石刻共五種,以示其雕刻及鑲嵌之術。



AS 0.096 7.8 cm. × 2.6 cm., 14.3 g., 牙 鐫,解 紐 錐,兩 面 饕 餮,帶 穿。

AS 0.097 6.6 cm.×2.2 cm., 20.3 g., 牙 製 柱 形 裝 飾,鑲 松 綠 石,人 字 文 套 箭 頭 形。

AS 0.098 4.2 cm.×2.6 cm., 7.5 g., 骨 製 半 面 饕 餮。

AS 0.099 3.4 cm.×1.0 cm., 2.8 g., 牙 製,魚 形。

AS 0.054 "Shih" (栖). 20.8×5.9 cm. 60.20 g.

A type of bone implements found relatively abundant. Shapes vary a great deal; but always curve in towards middle. Used in connection with dinner service, as a mixer, a cutter and a means to convey food from one vessel to another. The butt end is thickened on one lateral margin in order to stand the stress of grasping; the cutting edge is sharpened.

AS 0.055 "Shih" (柶). 20.8×5.9 cm. 60.20 g.

Another type. A small perforation at the butt end; the other end shaped like a shoe-horn used mostly in liquid. Curved towards middle very gracefully.

GROUP H. ARROWHEADS

(AS-XI: AS 0.056-0.075)

Arrowheads recovered from Yinhsü are mainly made of two different materials: bone and bronze. Some stone arrowheads have also been found, but they are so rare that they can be considered only as exceptions. A curious point to note is that while the shapes of the bone arrowheads vary a great deal, those cast from bronze conform essentially to only one type.

AS 0.056 Arrowhead. 9.9×1.7 cm. 12.50 g. Bone. Double-edged. Mid-ridge on one side.

AS 0.057 Arrowhead. 8.8×1.4 cm. 9.40 g. Bone. Double-edged. Sharp mid-ridge on one side.

AS 0.058 Arrowhead. 7.6×2.0 cm. 9.50 g. Bone. Double-edged. Mid-ridges on both sides.

AS 0.059 Arrowhead. 8.1×1.4 cm. 6.85 g. Bone. Double-edged. With a base, stem marked off. No mid-ridge.

AS 0.060 Arrowhead. 9.0×2.0 cm. 11.55 g. Bone. Double-edged. More pronounced base. Stem broken.

AS 0.061 Arrowhead. 5.55×1.6 cm. 2.05 g. Bone. Double-edged. Barbed base. No mid-ridge.

AS 0.062 Arrowhead. 5.2×2.4 cm. 4.00 g.

Bone, Double-edged. Barbed based. Extradeveloped mid-ridge. Stem broken off.



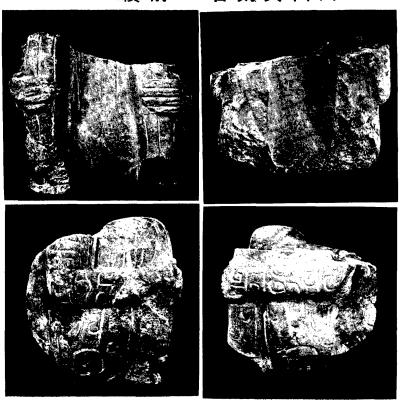
AS 0.100

AS 0.100 7.7 cm.×8.4 cm., 346 g., 大理石,殘琮,上刻饕餮。

加送品

下列選品十一件,照像一張,墓誌一張,由英選委之特別要求,加送展覽。

一二(續前) 石刻與白陶



AS 0.101

(143)

AS 0.063 Arrowhead. 4.8×0.9 cm. 1.85 g. Bone. Triple-edged. No base.

AS 0.064 Arrowhead. $7.2 \times 0.9 \text{ cm}$. 4.50 g.

Bone. Triple-edged. Base slightly developed.

AS 0.065 Arrowhead. $6.2 \times 0.8 \text{ cm}$. 4.00 g.

Bone. Triple-edged. Base developed.

All the bronze arrowheads are: double-edged, with barbed base, pronounced mid-ridges on both sides.

AS 0.066 Bronze Arrowhead. 5.20×1.70 cm. 6.2 g.AS 0.067 Bronze Arrowhead. 4.80×1.75 cm. 6.2 g. AS 0.068 Bronze Arrowhead. 5.45×1.80 cm. 4.9 g. AS 0.069 Bronze Arrowhead. 6.15×1.75 cm. 8.5 g. **AS 0.070** Bronze Arrowhead. $9.9 \, \text{g}.$ 7.00×2.00 cm. AS 0.071 Bronze Arrowhead. 10.2 g. 6.70×2.10 cm. AS 0.072 Bronze Arrowhead. 8.40×2.10 cm. 16.6 g. AS 0.073 Bronze Arrowhead. 6.50×2.20 cm. $9.9 \, \mathrm{g}$. AS 0.074 Bronze Arrowhead. 6.70×2.50 cm. 13.2 g. AS 0.075 Bronze Arrowhead. 5.70×3.50 cm. 8.5 g.

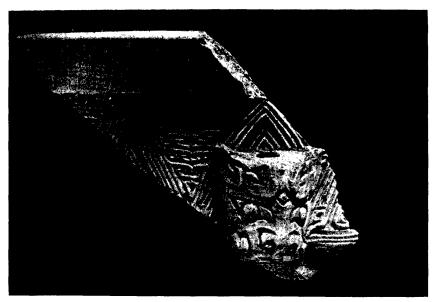
GROUP I. HALBERTS, SPEARHEADS, AND SOCKETED CELT

(AS-XII, AS-XIII: AS 0.076-0.081)

Bronze objects found from Yinhsü may be divided into four classes: tools, weapons, ceremonial vessels, decorative pieces. Of these four weapons come first in quantity, if arrowheads are to be included. All the other three classes have survived in very fragmentary condition. Even among the weapons very few complete pieces have been found. The three specimens shown under this group are some of the best in the collection. Of the other three, two are selected from the Chünhsien collection; both of them are tomb furniture of the Western Chou period, and the remaining one was purchased from a curio shop in Anyang. These are shown here together with the Yinhsü specimens to illustrate certain features of the typological development of the two weapons.

AS 0.101 石刻人像下部,抱膝坐形,背面有槽。有紅土與石灰痕記;似為附屬與建築之雕飾,殷墟出土。

最大寬度(穿過中心)	26.45 cm.
前後穿過中心之最大厚度	12.50 cm.
前寬(手以上)	22.00 cm.
後 寬	20.20 cm.
兩肘最外相距之寬度	26.00 cm.
前左角高	22.50 cm.
前右角高	17.60 cm.
後 左 角 高	18.40 cm.
後右角高	15.70 cm.
重	154,000 g.



AS 0.102

AS 0.102 刻 紋 白 陶 邊 緣, 獸 耳 作 饕 餮 形, 般 虚 出 土。

緣 寬	7.7 cm.	正 寬	13.6 cm.
高	9.9 cm.	左右對角	15.2 cm.
重	180 g.		
	(145)		

AS 0.076 Ko or Halbert. 22.7 × 6.4 cm. 290.70 g.

Yinhsü bronze. "Nei" well developed. Blade shows no curvature near the "nei"; hu hardly developed. Typical form of ko of the Yin-Shang Dynasty.

AS 0.077 Ko or Halbert. 22.7 × 8.6 cm. 236.50 g.

From Chünhsien collection. Early Chou. First development of hu, with one perforation.

AS 0.078 Ko or Halbert. 24.9×10.6 cm. 239.00 g.

Purchased in Anyang. Probably Middle Chou. Hu gradually lengthened, still with one perforation.

AS 0.079 Socketed Spearhead. 25.2×6.9 cm. 343.00 g.

Yinhsü bronze. Beautifully preserved. Blade strong with mid-ridges on both sides. Edge very sharp. Socket well developed, and thickened at the base. Two loops near the base for fastening.

AS 0.080 Spearhead. 26.1×6.7 cm. 153.00 g.

From Chünhsien collection. A curious contrast with the above specimen. Although the size is practically the same as the above, the weight is less than half. Manufactured specially for tomb consumption. The twenty perforations on the blade were probably an economical device rather than for any other purpose. The development of a barbed base is an interesting feature. Only one loop on the mid-ridge of the blade near at the base.

AS 0.081 Socketed Celt. 8.9 × 4.1 cm. 161.00 g.

Yinhsü bronze. Several specimens have been found from this site. As it shows no resemblance to any of the stone celts, its origin has aroused much interesting speculation.

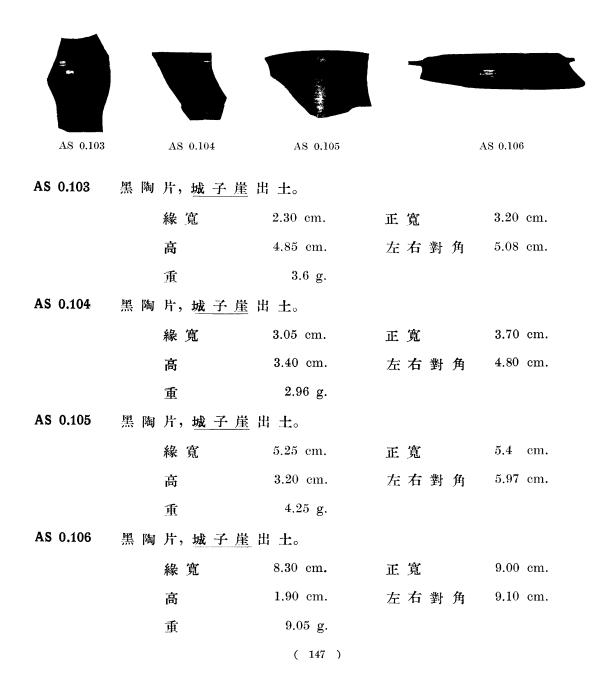
GROUP J. FRAGMENTS OF LARGER BRONZE WORKS

(AS-XIV: AS 0.082-0.089)

After the invading army of the Chou had finally captured the capital of the Yin, bronzes were undoubtedly one of the most important loots which the conquerors took away. The whole city must have been sacked quite thoroughly, and it is for this reason that no bronze

一三 黑陶精品

山東城子崖之石器時代黑陶文化,為最近考古界之一大發現。其時代在殷商以前,為殷商一部文化之所自出。下列黑陶四片,為黑陶中之精品。看『中國考古報告集之一:城子崖』,中央研究院歷史語言研究所出版。



of respectable size has ever been recovered from Yinhsü in all the diggings that have been carried out in the last six years. But their existence could not be disputed; it is proved by the many fragments that have been found; and still more substantially, by the moulds.

AS 0.082 Fragment of a Knife. 6.0×2.5 cm. 15.20 g.

AS 0.083 Part of a Lid. 5.8×5.6 cm. 53.00 g.

AS 0.084 Ear of a Vessel. 3.2×1.9 cm. 5.00 g.

AS 0.085 Ear of a Vessel. 4.2×3.3 cm. 36.30 g.

AS 0.086 Fragment of Ku, Chia. 4.1×3.7 cm. 52.20 g.

AS 0.087 Fragment of Chueh. 5.3×3.0 cm. 15.20 g.

AS 0.088 Fragment of a Vessel. 3.9×3.8 cm. 24.90 g.

AS 0.089 Fragment of a Vessel. 4.5×3.7 cm. 24.60 g.

The last three show the fine workmanship of bronze casting and are interesting examples of the decorative art of this period.

GROUP K. MOULDS FOR BRONZE CASTING

(AS-XV: AS 0.090-0.095)

One of the most important discoveries from the Yinhsü excavations would always be the moulds used for bronzes casting. These finds conclusively prove that the people of this period not only used bronzes, but actually manufactured these articles. Quite a number of such fragments have been discovered; most of them were evidently used for casting large works.

AS 0.090 Bronze Mould. $8.5 \times 6.4 \times 3.2$ cm. 137.50 g.

AS 0.091 Bronze Mould. $6.8 \times 6.6 \times 4.2 \text{ cm}$. 116.60 g.

AS 0.092 Bronze Mould. $8.5 \times 5.5 \times 3.5$ cm. 116.60 g.

AS 0.093 Bronze Mould. $4.4 \times 4.8 \times 3.1 \text{ cm}$. 62.60 g.

Very distinct impressions of arrow-heads. Cf. Bronze arrow-heads.

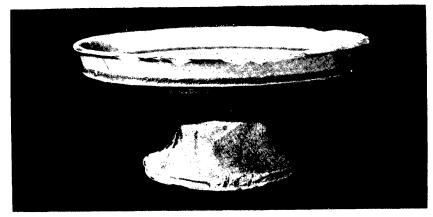
AS 0.094 Bronze Mould. $4.1 \times 2.3 \times 3.1 \text{ cm}$. 24.80 g.

AS 0.095 Bronze Mould. $6.4 \times 5.5 \times 0.4 \text{ cm}$. 37.95 g.

For the lower part of ku.

— 四

隋處士<u>卜仁</u>墓葬中隨葬器:處士卒於<u>仁壽</u>三年三月十六日,即公元六○三年五月二日,<u>安陽小屯村</u>出土。



AS 0.107

AS 0.107 高座盤,上部敷釉。

上盤徑	28.00 cm.	座 徑	14.7–15.0 cm.
柱 徑	8.8-9 cm.	高	12.4–13.7 cm.
重	2,650 g.		



AS 0.108

AS 0.109

GROUP L. IVORY, BONE, AND STONE CARVINGS

(AS-XVI, AS-XVII: AS 0.096-0.100)

Among the art-objects of Yinhsü, bone, stone, and ivory carvings are undoubtedly of the most important. This group includes specimens of the decorative art current in the Yin-Shang period.

AS 0.096 Ivory Carving. 7.8 × 2.6 cm. 143.00 g.

Ivory carving. A tool used for untying knots. Double-faced t'ao t'ieh, with a perforation to pass string.

AS 0.097 Ivory Carving. 6.6 × 2.2 cm. 20.30 g.

Fragment only. Tube-shaped, inlaid with turquois. Zigzags, filled with arrowhead design.

- **AS 0.098** Bone Carving. 4.2×2.6 cm. 7.50 g. Half a t'ao t'ieh, in relief. Originally attached to some other work.
- **AS 0.099** Ivory Carving. 3.4×1.0 cm. 2.80 g. Fish.
- AS 0.100 Stone Carving. 7.7 × 8.4 cm. 346.00 g.

 Chung. A jade type. Another form of t'ao t'ieh in carving.

ADDENDA

At the request of Professor Paul Pelliott representing the British Committee, the following additional exhibits consisting of eleven articles and two photographs have been selected from the archæological collection of Academia Sinica.

GROUP L.

(Continued)

STONE CARVING AND WHITE POTTERY

AS 0.101 Lower half of a human figure in a squatting posture, carved of limestone, covered with incised ornament. Vertical trough on the back part, retaining traces of lime

AS 0.108 四耳罐,上部敷釉,帶蓋。

口 徑 6.65 cm. 腹 徑 15.1-15.3 cm.

底至口高 18.4 cm. 底至蓋頂高 20.1 cm.

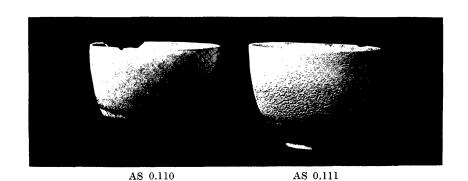
重(連 蓋) 1,300 g.

AS 0.109 四耳罐,上部敷釉,帶蓋。

口 徑 6.7 cm. 腹 徑 14.8-15.1 cm.

底至口高 17.8 cm. 底至蓋頂高 19.7 cm.

重(連 蓋) 1,200 g.



口徑 8.8 cm. 高 6.8 cm.

重 154.6 g.

口 徑 8.6-8.8 cm. 高 6.7 cm.

重 156.6 g.

and red pigments, probably an architectural ornament. Found in several fragments, from Yinhsü.

Maximum width at mid-point	$26.45~\mathrm{cm}.$
Maximum thickness at mid-point	12.50 cm.
Maximum frontal width (above hand)	22.00 cm.
Maximum width of back	20.20 cm.
Frontal height at left corner	22.50 cm.
Frontal height at right corner	17.60 cm.
Total weight	15,400 g.

AS 0.102 Incised white pottery shard; rim piece with a loop handle moulded in the form of a t'ao t'ieh, from Yinhsü. 13.6×99 cm.

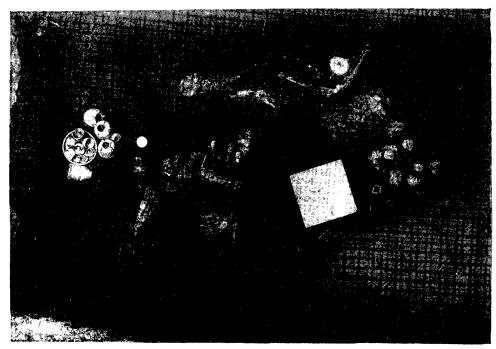
GROUP M. BLACK POTTERY SHARDS

The following four specimens of black pottery shards are selected from the remains of Ch'êngtzŭyai, Shantung, the type site of the neolithic black pottery culture excavated by the Archæological Section of the Institute of History and Philology, Academia Sinica. For details see: ARCHÆOLOGIA SINICA, No. 1, Ch'êngtzŭyai, published by the Institute of History and Philology.

AS 0.103	Rim Piece of Black Pottery from Ch'êngtzŭyai.	3.2×4.85 cm.	3.60 g.
AS 0.104	Rim Piece of Black Pottery from Ch'êngtzŭyai.	3.7×4.80 cm.	2.96 g.
AS 0.105	Rim Piece of Black Pottery from Ch'êngtzŭyai.	5.4×3.20 cm.	4.25 g.
AS 0.106	Rim Piece of Black Pottery from Ch'êngtzŭyai.	9.0×1.90 cm.	9.05 g.

GROUP N. SUI POTTERIES

The following articles are all from the tomb furniture of Pu Jen (卜仁), who died on the 16th day of the 3rd month in the third year of Jen Shou (仁壽) of the Sui Dynasty (see AS-0.113), corresponding to the 2nd of May, 603 A. D. The tomb was found in Anyang, Honan and excavated in 1929.



AS 0.112

AS 0.112 <u>卜仁</u>墓葬全影。

AS 0.113

AS 0.113 卜仁 墓誌 拓 片。

AS 0.107 Plate with a tall pedestal. Greater part glazed.

Diameter of the Plate

28.00 cm.

Height

13.70 cm.

Weight

2,650 g.

AS 0.108 Jar with four loop handles and lid. Greater part glazed.

Height

18.40 cm.

Diameter of Rim

6.65 cm.

Maximum Diameter

15.30 cm.

Weight

1,300 g.

AS 0.109 Jar with four loop handles and lid. Greater part glazed.

Height

17.80 cm.

Rim Diameter

6.70 cm.

Maximum Diameter

 $15.10\ \mathrm{cm}$.

Weight

1,200 g.

AS 0.110 Cup. Upper part glazed.

Height

6.80 cm.

Rim Diameter

8.80 cm.

Weight

154.60 g.

AS 0.111 Cup. Upper part glazed.

Height

6.70 cm.

Rim

8.80 cm.

Weight

156.60 g.

AS 0.112 Photograph showing the burial of Pu Jen before the removal of the tomb furniture.

AS 0.113 Photographic copy of the ribbing of the biographical record of Pu Jen inscribed on the stone tablet found in the above tomb.

珍 本 古 書

ANCIENT BOOKS



參 倫 敦 中 國 藝 術 國 際 展 覽 加 曾 珍 照 錄 書 片 目 本 古 平 몲 藏) (北 書 館

ANCIENT BOOKS FROM THE NATIONAL LIBRARY AT PEIPING

17 膧 至 智慧之地伴子若无如 大慧智光大寶威 波 息 被 大 滇 摩訶 夭 来等无量智光大寶 法 浪 浪 産 育 善産 今永山息 爱智尤大 摩 O Œ) **4** // 者與 訶 三 得如来地无 諸天阿 産 41] F 五 大 寶威 脒 1 浪 壑 集 従 行 固 智 術 苦 等 智 世 'nΚ 书月 安任 光大 難等 提 无 先 机 駅. 翰 有是家佛子是為善 来 見 无切 欲 5 3 時 量 不 際 依 -302 明三 界 ED. 少方 E 質 志无 質 起无量 智光 善 来應供 虒 上盃 種 净 眛 上三 86 ش 波 空 智 生 慧通 便 者 大 £ 住 扊 光 出 眛 齎 生 智 想 等心覺 講 此 大寶 味著 生 楫 律 光 无 73 120 大 テス

大方廣佛華嚴經

六朝寫本。東普佛。馱陀羅譯。敦煌莫高窟藏古寫本卷子之一。

1. "The Buddhavatamsaka Mahavaipulya Sutra" (Circa 6th Century).

A Chinese manuscript from T'un-huang.

大般 湟盤 經

六朝寫本。涼曇無讖譯。敦煌莫高窟藏古寫本卷子之一。

2. "The Mahaprajnaparamita Sutra" (Circa 6th Century).

A Chinese manuscript from T'un-huang.

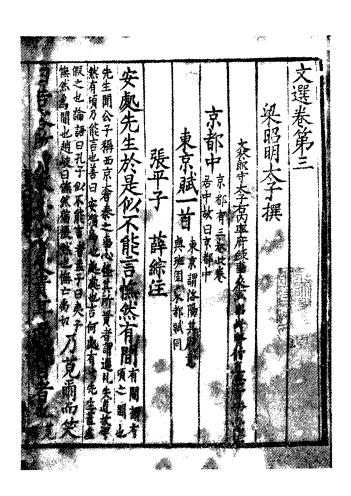


陀羅尼經

五代刻本。此卷出杭州雷峯塔。前有康有爲氏手跋。五代吳越國王錢俶時所雕。西歷九世紀中葉產物也。

3. "Dharani" (9th Century).

An early Chinese block print. This scroll came from the Laifeng Pagoda of Hangchow.



四

文 選

北宋刊本。梁蕭統輯。唐李善注。此本確爲仁宗天聖監本(四一○二三至一○三二)。緣卷中通字鉄筆。通爲宋眞宗劉后父名。其避諱在仁宗初年。此爲本書舊聚傳世之最早者。

4. Hsiao T'ung (Prince of the Liang Dynasty): "Wên Hsuan" (Circa 1025 A. D.).

With notes by Li Shan. An official Northern Sung (960–1126 A. D.) edition of the well-known anthology. It is the earliest printed edition of this work, and a fine example of China's ancient printing.



六

國朝二百家名賢文粹

南宋刊本。宋王稱輯。此編體例略如聖宋文海。而淵博則過之。刊於慶元丁巳(西一一九七)。亦蜀刊也。四庫全書失收。

6. Wang Ch'eng: "Kuo Ch'ao Er Pai Chia Ming Hsien Wên Ts'ui" (1197 A. D.).

A Southern Sung Dynasty (1127–1279 A. D.) edition, the blocks being cut and printed in Szechwan which was one of the important centers of printing in the Southern Sung Dynasty.

册府元龜

北宋刊本。宋王欽若等撰。輯錄六經子史。以部目類次。此北宋中葉眉山刊本。卷中期敞驚殷等字俱減筆文字。遠勝通行本。內閣大庫書。

5. Wang Ch'in-jo, & etc.: "T'se Fu Yuan Kui" (Circa 1050 A. D.).

A Northern Sung (960–1126 A. D.) edition of this encyclopedic compilation. This particular volume is from an incomplete set formerly preserved in the Ch'ing Cabinet Library.





八

國朝諸臣奏議

南宋刻本。宋趙汝愚輯。全書分君道帝系天道百官儒學禮樂賞刑財賦兵制方域邊防護十二門。輯錄北宋一代名臣奏議。自建隆迄靖康此本乃淳裕間(四一二四一至一二五二)福建堤擊史季溫所刊其板明時入南監後印本也

8. Chao Ju-yu: "Kuo Ch'ao Chu Ch'en Tsou I" (Circa 1245 A. D.).

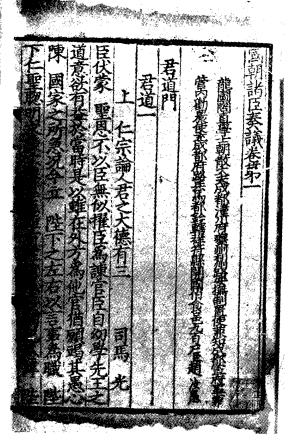
The blocks of this book were cut in Fukien about 1245 A.D. The present copy was printed from the original blocks in Nanking during the Ming Dynasty (1368–1644 A.D.).

樂書

南宋 刻本宋 陳 賜 撰 此 書 乃徽宗 建 中 靖 國 間(西 一一〇一)陽 官 祕 書 省 正 字 時 所 進 論 律 呂 本 義 樂 器 樂 章 及 五 禮 之 用 樂 者 至 詳 考 古 樂 者 所 不 廢 也

7. Ch'en Yang: "Yo Shu" (12th or Early 13th Century).

The work was completed in 1101 A. D., but not printed until much later, when the capital of the Sung Dynasty had been removed to Hangehow, and is thus known as a Southern Sung edition.





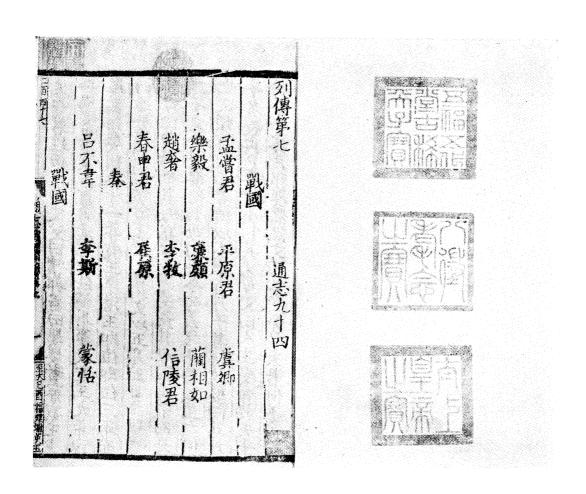
九

改併五音類聚四聲篇

金刻本。金韓道昭撰以三十六字母各分四聲排比諸字之先後所收之字。大抵以廣韻集韻為本此金末平陽書肆刻本世所謂平水本也

9. Han Tao-chao: "Kai Pin Wu Yin Lei Chu Szu Sheng Pien" (Circa 1220 A. D.).

This is an edition printed about 1220 A.D. at Pingyang in North China, which was then under the rule of the Chin Tartars. It is known in Chinese as the "Ping Shui Edition" from the name of the locality.



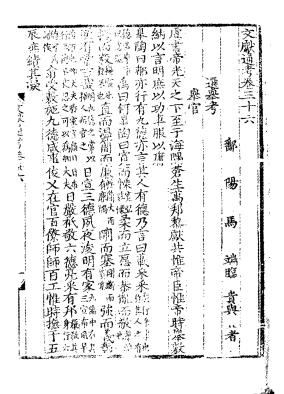
$-\circ$

通志

元刻本。宋鄭樵撰。司馬氏史記後以紀傳體作通史者。此書是也。全書綱羅賅博。菁華全在二十略。此本乃清內府天祿琳瑯舊藏。元至治二年(四一三二二)編州路刊本。尙是元印本也。

10. Cheng Ch'iao: "Tung Chih" (1322 A. D.).

A Yuan Dynasty (1279–1368 A.D.) edition. It was cut in Fukien in 1322 A.D. The present copy formerly belonged to Emperor Chien-lung's imperial library Tien Lu Ling Lang (see seal on first page).



通鑑總類

元刻本宋沈樞撰此編取司馬氏資治通鑑為監本仿册府元龜之例。分為三十七門每門各以事標題此元至正癸卯(四一三六三)蘇州郡庠刻本明時移至南監後印本也

12. Shen Shu: "T'ung Chien Tsung Lei" (1363 A. D.).

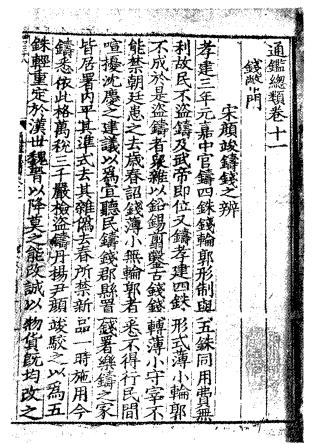
A Yuan Dynasty (1279–1368 A. D.) edition. The blocks were cut in Soochow in 1363 A. D., but the present copy was printed from the original blocks in Nanking during the Ming Dynasty.

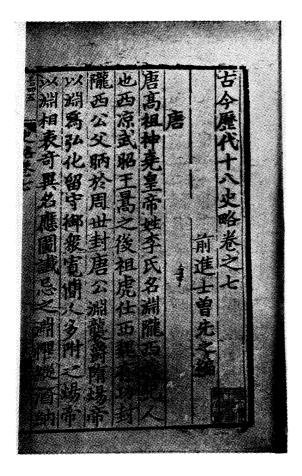
文獻通考

元刻本元馬端臨撰。此書蓋仿杜佑通典而作。 上起達古。下迄趙宋。以田賦錢幣等十九門叙歷代史事原委。此元至正初四一三四一)重修泰定刻本元時版置西湖書院。入明移南監。此入南監後印本也

11. Ma Tuan-lin: "Wên Hsien T'ung K'ao" (1341 A. D.).

A Yuan Dynasty (1277–1367 A. D.) edition. The blocks were actually first carved in 1324, but they were repaired in 1341. The present edition was printed in Nanking during the Ming Dynasty (1368–1644 A. D.).





— 四

宣和博古圖

元 刻 本。宋 王 黼 撰。此 元 至 大 間(西 一 三 〇 八 至 一 三 一 一)刊 本。初 印 精 美。世 所 罕 見。內 閣 大 庫 書。

14. Wang Fu: "Hsuan Ho Po Ku Tu" (Circa 1310).

A Yuan Dynasty (1279–1368 A.D.) edition. Rare. A Ch'ing Dynasty (1644–1912 A.D.) black and block print

歷代十八史略

元刻本。元曾先之撰。記事自邃古迄宋季治亂與亡之跡。略得其檄而已。此至正二年(四一三四二)四明郡庠刻本。入明版入南監內閣大庫書。

13. Tseng Hsien-chih: "Li Tai Shih Pa Shih Lioh" (1342 A. D.).

A Yuan Dynasty (1279–1368 A. D.) edition. The blocks were cut in 1342 A. D. in Eastern Chekiang, but were moved to Nanking during the Ming Dynasty. The present copy formerly belonged to the Cabinet Library of the Ching Dynasty.





一六

華夷譯語

明洪武官本。明火源潔撰。此書爲明初漢人習蒙古語者而設。故以漢文擬蒙古音分類編輯。四庫全書存目據永樂大典輯入。此尙是洪武原刊。可寶也。

16. Huo Yuan-chieh: "Hua I Yih Yu" (1389 A. D.).

A Ming Dynasty (1368–1644 A.D.) official edition. This is a Chinese Mongolian dictionary, and is quite rare.

孟子節文

明洪武官刻本。明劉三吾輯。書作于洪武二十七年(四一三九四)。以孟子涵義叢雜。故大加删節而爲此書。內閣大庫書。

15. Liu San-wu: "Meng-tze Chieh Wên" (Circa 1394 A. D.).

A Ming Dynasty (1368–1644 A. D.) edition, printed by the government. The present copy formerly belonged to the Cabinet Library of the Ch'ing Dynasty.



一八

貞觀政要

明成化官刻本。唐吳兢撰。于唐太宗實錄外。 采其與羣臣問答之語。用備鑑戒。總四十篇。 此成化元年(四一四六五)內府校刊本。有[廣 運之寶]一印。初印精湛。經廠本之上駟也。

18. Wu Ching: "Chen Kuan Cheng Yao" (1465 A. D.).

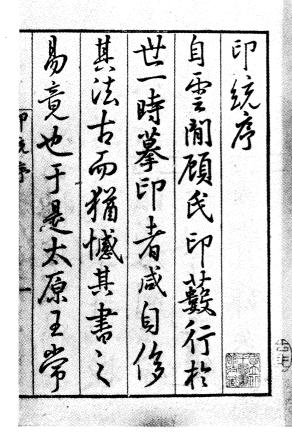
A Ming Dynasty (1368–1644 A. D.) edition. This is an official publication, known in Chinese as "Ching Chang Pen."

大明一統志

明天順官刻本。明李賢等撰修。據景泰修寰宇通志改編。仿大元一統志例。仍以一統志名書。 黄綾包背裝。尚是明代舊式也。

17. Li Hsien, & etc.: "Ta Ming I T'ung Chih" (Mid 14th Century).

A Ming Dynasty (1368–1644 A. D.) official edition. The present copy is in the original silk binding.



= 0

御製大誥

明洪武官刻本。洪武十八年(西一三八五)采輯官民過犯七十四條。輯為此編。為研究明代刑法史者唯一資料。書絕罕見。四庫全書失收。

20. T'ai Tsu (Emperor of the Ming Dynasty, 1368-1398 A. D.): "Yu Chih Ta Kao" (1385 A. D.).

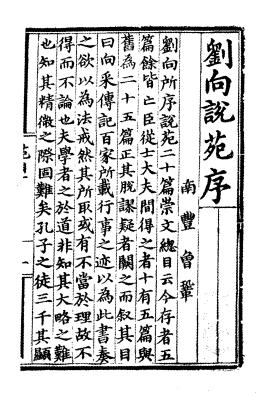
A Ming Dynasty (1368–1644 A. D.) edition. An official publication, indispensable for the study of Chinese law.

秦漢印統

明 萬 曆 刻 本。明 羅 王 常 撰。輯 錄 秦 漠 二 代 公 私 古 鈐 印 而 附 著 其 說 於 下 方。絕 少 質 品。不 失 爲 謹 嚴 之 作 也。此 硃 印 本。尤 爲 罕 見 可 贵。

19. Lo Wang-ch'ang: "Ch'in Han Yin T'ung" (Circa 1608 A. D.).

A Ming Dynasty (1368–1644 A. D.) edition. This is a book of reproduction of ancient seals. Excepting the prefaces, the present copy was printed in vermilion.



劉向說苑

明 初 官 刻 本。漢 劉 向 撰。爲 篇 二 十。自 君 道 迄 反 質。向 校 書 中 祕 時 所 輯。此 本 字 大 悦 目。遠 勝 他本。故 前 人 誤 以 爲 元 刊 也。

21. Liu Hsiang: "Liu Hsiang Shuo Yuan" (Late 14th Century).

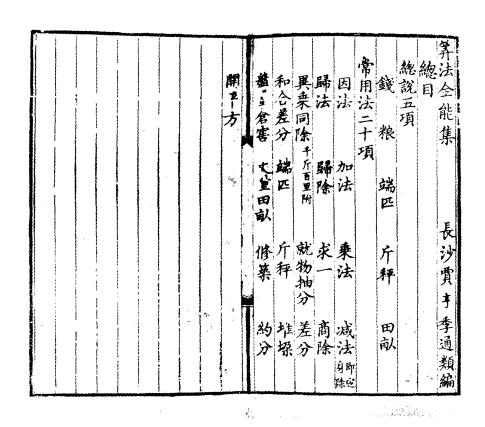
A large character Ming Dynasty (1368–1644 A. D.) edition. This was printed under official auspices during the early years of the Ming Dynasty.

大明仁孝皇后內訓

明 永 樂 官 刻 本。明 仁 孝 皇 后 敕 撰。爲 篇 二 十。曹 大 家 女 戒 之 流 亞。藍 綾 蝶 裝。內 閣 大 庫 書。

22. "Ta Ming Jen Hsiao Huang Hou Nei Hsun" (Early 15th Century).

A Ming Dynasty (1368–1644 A. D.) edition. This was an official publication issued during the Yung-lo period (1399–1424 A. D.).



_ =

算法全能集

明初刻本。元賈亨撰。首總說。次序常用法二十項。自因法加法乘法減法下迄開平方各舉數例以明之。不啻算入門課本也。蝶裝書絕罕見。

23. Chia Heng: "Suan Fa Ch'uan Neng Chi" (Circa 1370 A. D.).

This work on mathematics was printed in the early years of the Ming Dynasty (1368–1643 A. D.). Attention is drawn to the "butterfly binding," in which the printed pages are folded facing each other. Early printed books in China were all bound in this way.

康發香流氣難以拭帛插帶香氣不散三原民田產機 於會供限五百。及臨齊愈史倍人來供主懼為順日無 以會供限五百。及臨齊愈史倍人來供主懼為順日無 以會供限五百。及臨齊愈史倍人來供主懼為順日無 以完善必有聞行自後更無顧器當引來驟心夏 中栖静地多蟲蟻無因種菜順恐有損害就地示之令 中栖静地多蟲蟻無因種菜順恐有損害就地示之令 中栖静地多蟲蟻無因種菜順恐有損害就地示之令 大派人有敬而陳野累者或有以帛代者專門獲養所 養養

二五

勸善書

明永樂官刊小本明仁孝皇后敕撰書成於永樂三年(四一四〇五)。輯錄歷代釋典故事。四庫全書存目著錄本從永樂大典輯出此永樂原刊小字本。尚有大字本世均罕見。

25. "Ch'uan Shan Shu" (1405 A. D.).

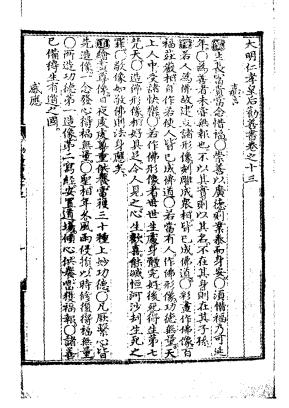
A Ming Dynasty (1368–1644 A. D.) edition. This was an official publication.

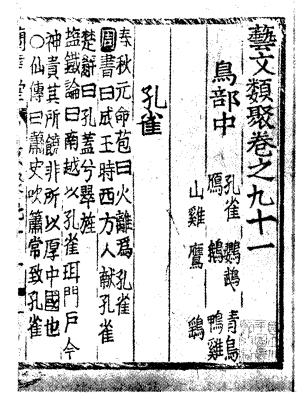
神僧傳

明永樂官刻本明成祖敕撰。此書作於永樂十五年(四一四一七)。上自塵騰。下迄胆巴。體例蓋仿高僧傳。四庫著錄本不題作者姓氏。此本完整無鉄。尚是明裝舊式可寶也。

24. "Shen Seng Chuan" (1417 A. D.).

A Ming Dynasty (1368–1644 A. D.) edition. This was an official publication and is bound in the original silk binding.





= +:

顏魯公集

明嘉靖活字印本。唐顏眞卿撰。此嘉靖中(四一五二二至一五六六)無錫安國以嗣活字版排印。版心有[錫山安氏館]五字可證。安氏以活字印書名於時。此外有初學記鶴山大全集。世俱罕見。

27. Yen Cheng-ch'ing: "Yen Lu Kung Chi" (Circa 1550 A.D.).

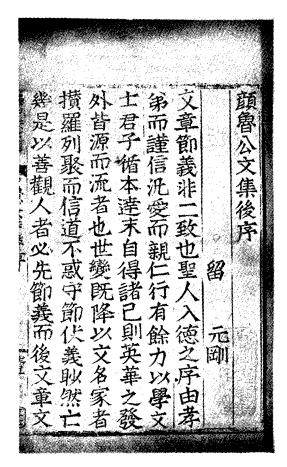
Ming (1368–1644 A. D.) edition. This is a copper movable type edition of "The Works of Yen Cheng-ching," printed by An Kuo of Wusih.

藝 文 類 聚

明正德活字印本。唐歐陽詢撰。此錫山華堅以銅活排印。首册目後有「乙亥冬錫山蘭雲堂華堅元剛活字銅版印行」二行可證。乙亥為正德十年(四一五一五)。

26. Ou-Yang Hsun: "I Wên Lei Chu" (1515 A. D.).

Ming (1368–1644 A.D.) edition. This is a copper movable type edition printed in 1515 A.D. by the famous printer Hua Chien of Wusih. The Hua family is noted for movable type printing in the Ming Dynasty.



記 日富有 日 八事部 糖鳥 潤 五 儒 五福二 屋德潤 所多積多文以為 第四 **爰止于誰之** 之謂 日富 寶金玉而忠信以 服 身 日港 車 出 問 開

二九

御世仁風

明 萬 曆 刻 本。明 金 忠 撰。此 書 爲 目 凡 五 十 有 一。用 備 宸 覽。帝 鑑 圖 訊 之 流 也。葉 各 一 圖。工 整 無 比。

29. Chin Chung: "Yu Shih Jen Feng" (Circa 1600 A. D.).

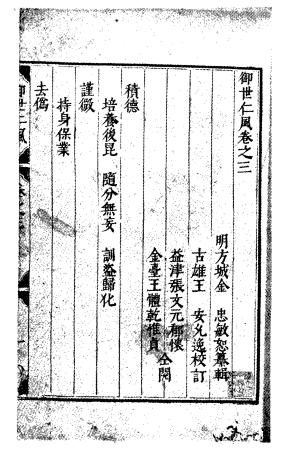
An illustrated Ming Dynasty (1368–1644 A. D.) edition. The illustrations and text are on alternate pages.

太平御覽

明隆慶活字印本。宋李昉等撰。此本從宋本出隆慶中(西一五六七至一五七二)。閩游廷桂以銅活字排印。世絕罕見。

28. Li Fang, & etc.: "T'ai Ping Yu Lan" (Circa 1570 A. D.).

A Ming Dynasty (1368–1644 A. D.) edition. This is a very rare Fukien edition printed from copper movable type.





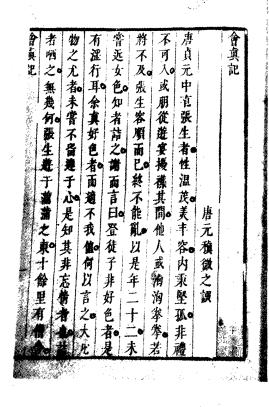
 Ξ O

狀元圖考

明萬曆刻本。明顯鼎臣撰。錄有明一代狀元故事。刻圖出名工黃應瑞黃伯符手。明代徽郡書肆之代表作也。

30. Ku Ting-ch'en: "Chuang Yuan Tu K'ao" (Circa 1600 A. D.).

An illustrated Ming Dynasty (1368–1644 A. D.) edition. The illustrations were carved by famous artisans Huang Ying-jui and Huang Po-fu. This book is representative of the fine books published by booksellers in Huichow.



西 廂 記

明刻本前四本元王實甫撰。後一本關漢鄉撰。
譜會眞記故事。此李卓吾批點本。頻罕見可貴。

31. Wang Shih-fu and Kuan Han-ch'ing: "Hsi Hsiang Chi" (1368-1644 A. D.).

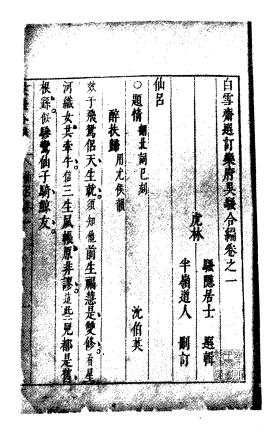
An illustrated Ming edition of the drama "The Western Chamber."

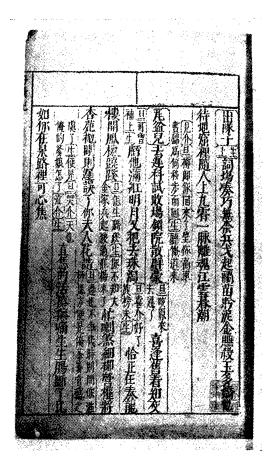
吳騒合編

明崇 植刻本。明張楚叔輯。此錄明人所撰散曲。依宮調類次附圖。工緻絕倫。明末浙杭雕本中之代表作也。

32. Chang Ch'u-hsu: "Wu Sao Ho Pien" (Circa 1640 A. D.).

An illustrated Ming Dynasty (1368–1644 A. D.) edition. This book is representative of fine printing done at Hangchow at the end of the Ming Dynasty.





三四

雙紅記

明萬曆刻本。題馬就更生氏撰。譜唐人小說 紅線盜盒故事。此金陵書肆交林閣居氏刻本。亦罕見之祕笈也。

34. Yu Hang Keng-sheng: "Shuang Hung Chi" (Circa 1600 A. D.).

An illustrated Ming Dynasty (1368–1644 A. D.) edition. This was printed in Nanking.

丹 青 記

明 萬 曆 刻 本。明 湯 顯 祖 撰。此 即 還 魂 記 傳 奇。譜 杜 麗 媛 柳 夢 梅 故 事。其 中 驚 夢 拾 畫 叫 畫 諸 鮈。 現 今 中 國 舞 臺 尚 有 演 之 者。

33. T'ang Hsien-tsu: "Tan Ch'ing Chi" (Circa 1600 A. D.).

An illustrated Ming Dynasty (1368–1644 A. D.) edition of a musical drama.





萬壽盛典

清康熙刻本。清馬齊等撰修。即康熙五十二年聖祖六旬壽辰故事。其中圖二卷繪臣庶迎鑾呼祝之儀。尤爲工緻。

35. Ma Chi, & etc.: "Wan Shou Sheng Tien" (Early 18th Century).

An illustrated Ch'ing Dynasty (1644–1912 A. D.) edition. The illustrations depict the celebration of the sixtieth birthday of Emperor Kang-hsi (1713 A. D.).



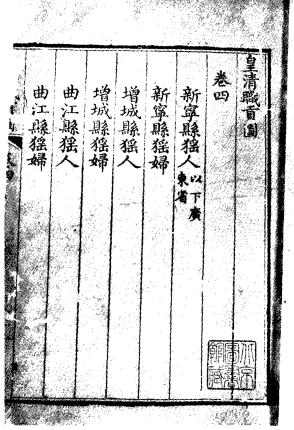
三六

皇清職貢圖

清乾隆刻本。清乾隆十六年敕撰。職員圖 之名昉於梁元帝。觀此可知當時聲教之 盛。

36. "Huang Ch'ing Chih Kung Tu" (1751A. D.).

An illustrated Ch'ing Dynasty (1644–1912 A. D.) edition.



於京公司 (1) 大学 (1

三八

天問圖

清初刻本。清蕭雲從繪。以楚辭天問本由壁畫而作。故爲此圖以記之。

38. Hsiao Yung-ts'ung (Illustrator): "Tien Wên Tu" (Mid 17th Century).

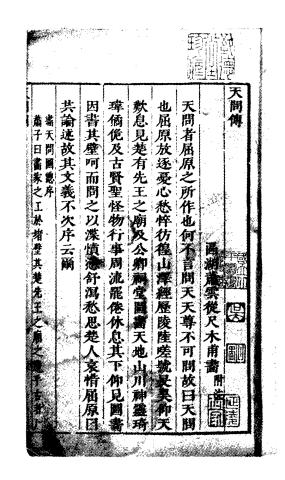
An early Ching Dynasty (1644–1912 A. D.) edition prized for the illustrations.

楚辭述註

清 順 治 刻 本。明 來 欽 之 撰。中 載 陳 浜 綬 所 繪 雲 中 君 湘 君 湘 夫 人 大 司 命 等 十 二 圖 俱 精 絕 不 在 葉 子 格 下 也。

37. Lai Chin-chih: "Ch'u Tz'u Shu Chu" (Circa 1650 A. D.).

An illustrated Ch'ing Dynasty (1644–1912 A. D.) edition. This book contains twelve illustrations carved from drawings by Ch'en Hung-shou.



涾 於多私的還去的樣勢理 回 害的零气原如又曰老者以喜 老事仿宮機之本 祕 性 滔 桑 **时性婚姻** 朥 如 氨苯马打布心 其易以存限あ此省 仕 好播種之豆苦 ち **1** 13 駐 Ì 级 时 沙惠董 やめ 佚 1/2 土 Z 猛

的 段的松典语号至八国家老 磁 A 武多布以永京為多岁读 朕 ふあ不るきとはお其な 生写杨芳人以比被言答 各色的若至言称福額亲 早校 優弱となると古をう 耕後圈奉 勤毙研书 R N 多

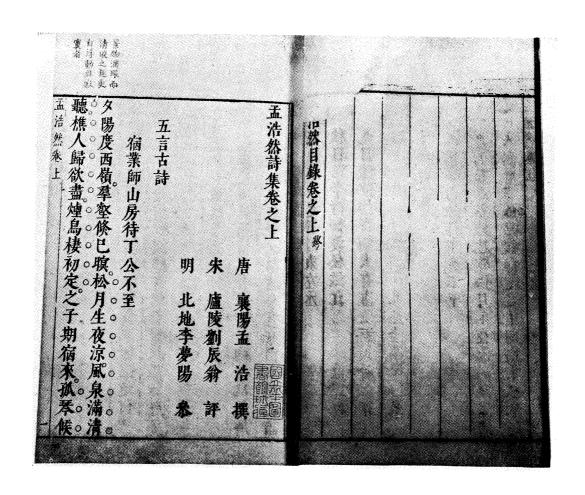
三九

耕織圖

清康熙刻本。此圖刊於康熙三十五年(酉一六九七)。可稱清代雕板畫中之聖品。

39. "Keng Chih Tu" (1697 A. D.).

A Ch'ing Dynasty (1644–1912 A. D.) edition. An album illustrating methods of tilling and weaving as adopted in China. The colors were added by hand.



四〇

孟浩然詩集

明刻朱墨印本。唐孟浩然撰。宋劉辰翁評。此亦凌刻本與王慶詰集爲一時一地所刊。

40. Meng Hao-jan: "Meng Hao-jan Shih Chi" (Circa 1630 A. D.).

A Ming Dynasty (1368–1644 A. D.) edition printed in black and red.

王摩詰目錄卷之五 五言排律 本和聖製主已於望春亭觀禊飲應制 之作應制 之作應制 三月三日勤政機侍宴應制 三月三日勤政機侍宴應制

四 —

王摩詰詩集

明刻朱墨印本。唐王維撰。宋劉辰翁評。此明啓禛間吳興凌氏刊本。凌氏刻書多以朱墨二色玺印。此其一也。

41. Wang Wei: "Wang Mo-chi Shih Chi" (Circa 1630 A. D.).

A Ming Dynasty (1368–1644 A. D.) edition, printed in black and red.



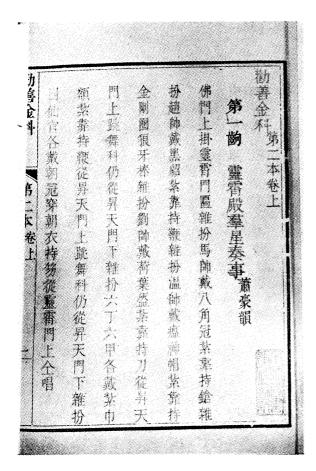
四二

十竹齋畫譜

明崇禎刻五色套印本。此崇禎中(四一六二八至一六四四)海陽胡正言所輯刻。原版初印。世間無兩。

42. "Shih Chu Chai Hua P'u" (Circa 1635 A. D.).

A Ming Dynasty (1368–1644 A. D.) edition. An example of five-color block printing.



四四

欽 定 詞 譜

清康熙朱墨玺印本清聖祖敕撰此編成於康熙五十四年(西一七一五)。共收八百二十六調。二千三百六十體。自唐迄元之遗編無不採入。體例與萬樹詞律略同。旁註平仄。以朱色玺印。緒刻俱精。

44. Emperor K'ang-hsi (1662-1772 A. D.): "Ch'ing Ting Tz'u P'u" (1715 A. D.).

A Ching Dynasty (1644–1912 A.D.) black and red block print.

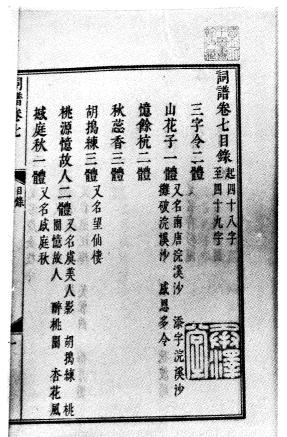
四三

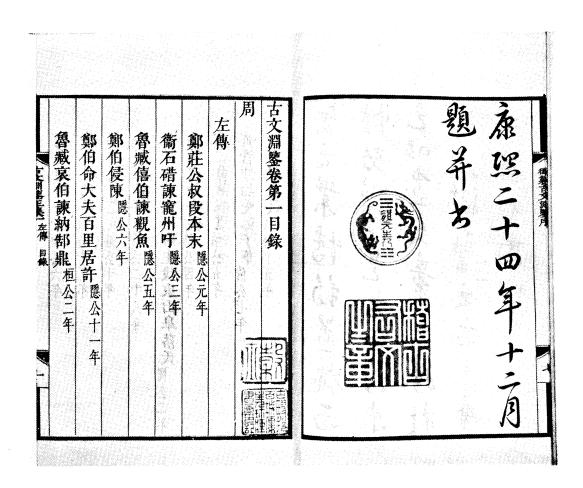
勸善金科

清康熙刻五色登印本。清聖祖勅撰。譜目蓮敦母本事。明人鄭之珍有目蓮敦母戲交。始即此書所本。

43. Emperor K'ang-hsi (1662–1722 A. D.):
"Ch'uan Shan Chin K'o" (Circa 1700
A. D.).

A Ch'ing Dynasty (1644–1912 A. D.) edition. An example of block printing in five colors.





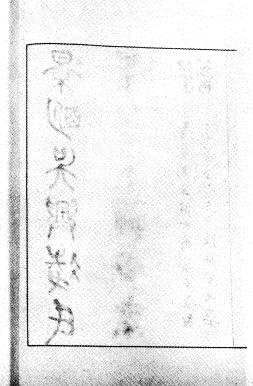
四五

古文淵鑒

清康熙刻五色套印本。清聖祖敕撰。此編成於康熙二十四年(四一六八五)。用眞德秀文章正宗例錄宋以前人文。略加箋釋評點。五色套印。繕刻精絕。

45. Emperor K'ang-hsi (1662-1722 A. D.): "Ku Wên Yuan Chien" (1685 A. D.).

A Ch'ing Dynasty (1644–1912 A. D.) edition. An example of block printing in five colors.



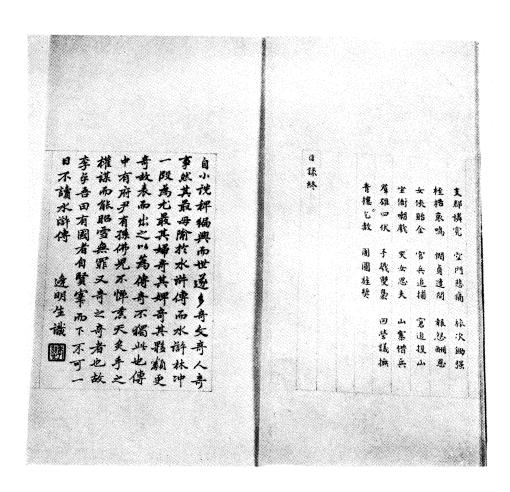
四六

拜月亭傳奇

精鈔本。元惠施撰。此元明之際四大傳奇之一。從凌刻朱墨印本轉摹。附圖尤為工緻。不在原本下也。

46. Hui Shih: "Pai Yueh T'ing Ch'uan Ch'i."

This is a manuscript facsimile of a Ming edition of a musical drama.



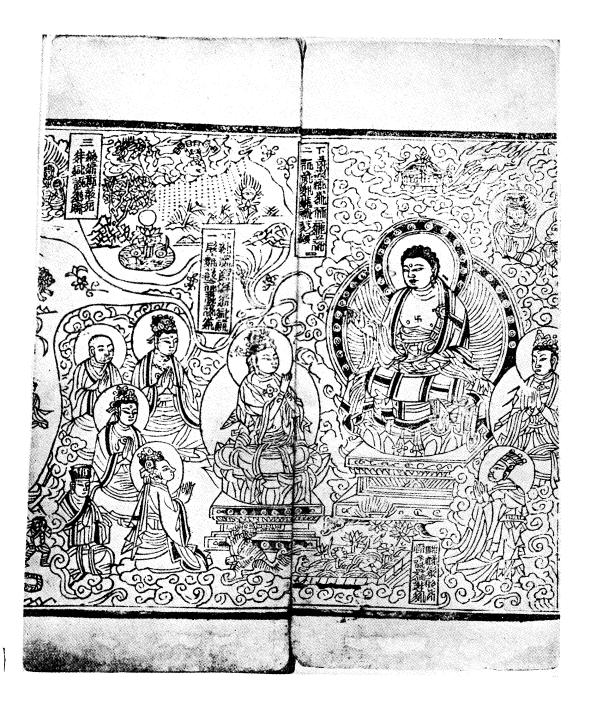
四七

靈寶刀傳奇

精鈔本。明陳與郊撰。此譜水滸傳林冲故事。世尚有演之者。此從萬曆丁巳(四一六一七)陳氏家刻本轉摹。紙墨工緻。不在毛鈔下也。

47. Chen Yu-chiao: "Ling Pao Tao Ch'uan Ch'i."

This is a manuscript facsimile of the 1617 A. D. edition of this musical drama.



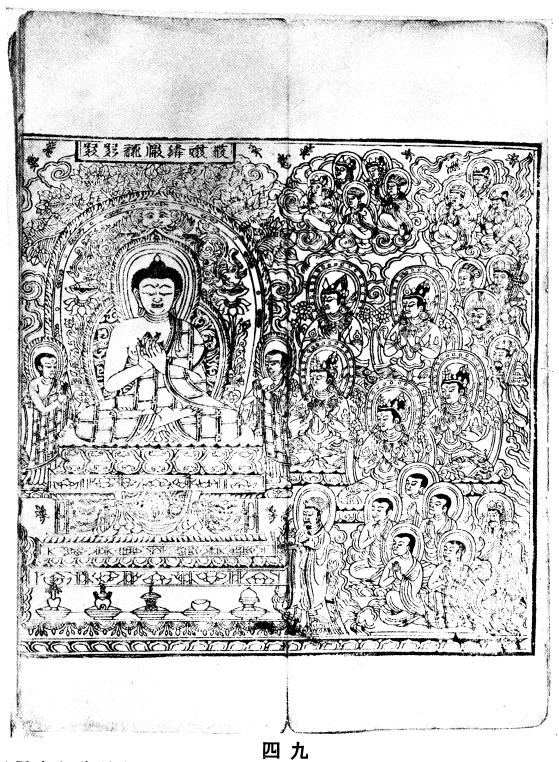
四八

西夏文金光明最勝王經四夏刻本。近年常夏某地出土。

48. "The Suvarnaprabhasothamaraja Sutra" (Circa 12th Century).

A Hsi Hsia (Tangut) block print, discovered in Ninghsia in 1930.

(189)



西夏文經律異相 元刻本。此元成宗時(四一二九五至一三〇七)刊。河四字大藏經之一。近年甯夏某地出土。 49. "Ching Lu I Hsiang" (Circa 1300 A.D.).

A Hsi Hsia (Tangut) block print, discovered in Ninghsia in 1930.

五〇

西夏文大方廣佛華嚴經

元 刻 本。此 元 成 宗 時(四 一 二 九 五 至 一 三 〇 七)刊。河 酉 字 大 藏 經 之 一。近 年 甯 夏 某 地 出 土。

50. "The Buddhavatamsaka Mahavaipulya Sutra" (Circa 1300 A. D.).

A Hsi Hsia (Tangut) block print, discovered in Ninghsia in 1930.

(7242**2**D)

參加倫敦中國藝術國際展覽會

出品圖說

第四册 其他類
Illustrated Catalogue of Chinese Government
Exhibits for the International Exhibition
of Chinese Art in London
Volume IV Miscellaneous

版權所有翻印必究

編 輯 者 倫敦中國藝術國際 展覽會籌備委員會

上海河南路 發行人 王 雲 五

日本 河南路 田刷 所 商 務 印 書 館 承

書校

對

者吳

古 章

上海及各埠 發行所 商務印書館

定價國幣伍元 外埠酌加運費匯費

中華民國二十五年四月初版

上海图书馆藏书

A541 212 0011 9538B

